

Au tour de Ben Johnson

Après avoir entendu 61 témoins et accumulé 10 000 pages de notes, la Commission Dubin accueille à partir de lundi celui par qui le scandale est arrivé

MICHEL MAROIS



est erronée à plus d'un titre.

D'abord, la Commission d'enquête sur le dopage et les pratiques interdites pour améliorer les performances athlétiques n'est pas un procès au sens légal. Son but, comme son nom l'indique, est de faire la lumière sur la situation du dopage et des autres pratiques interdites pour améliorer la performance athlétique au Canada. Si Ben Johnson retient l'attention des commissaires, ce n'est pas dans l'intention de le condamner à une peine quelconque.

De plus, les travaux de la Commission, loin d'être inutiles, nous ont beaucoup appris jusqu'ici. Depuis la première séance publique, près 10 000 pages de compte-rendus ont été compilées. Ces pages contiennent des aveux d'une richesse inouïe pour ceux qui cherchent à comprendre l'étendue du problème représenté par le dopage dans le sport moderne.

Compétent et amusant

Que dire du Juge Dubin? Sa grande curiosité et sa compétence indéniable sont unanimement reconnues et il a mérité l'estime générale par sa gentillesse et sa franchise. Avouons-le, le juge Dubin est à l'aise avec les journalistes et, ce qui ne gâche rien, il n'est pas rare qu'il laisse libre cours à son humour lors des situations l'obligeant à intervenir pour alimenter ou tempérer les débats.

Ses deux conseillers, les procureurs Bob Armstrong et Michel Proulx, sont eux aussi très efficaces. Les avocats — nombreux à représenter les athlètes, entraîneurs et associations impliqués dans les scandales du dopage — ont souligné à plusieurs occasions la qualité du travail des procureurs. Ceux-ci sont assistés par Me Kirby Down, conseillère adjointe.

Le personnel de soutien de la Commission comprend une quinzaine de personnes: un coordonnateur des audiences, un responsable de la documentation et des compte-rendus, un directeur de la recherche, quatre enquêteurs, un administrateur, cinq secrétaires, un messager et une réceptionniste. De plus, le gouvernement ontarien prête le personnel technique (traduc-



PHOTO CP

Après sa disqualification à Séoul, Ben Johnson avait déclaré: «Je n'ai jamais consommé sciemment des drogues illégales». Lundi matin, il devra répondre à ceux qui ont contesté son innocence.

tion, enregistrement sonore et vidéo) et le service d'ordre.

La première partie des travaux a coûté \$1,41 million et on prévoit des dépenses supplémentaires de \$2,33 millions pour un budget total de \$3,74 millions.

Intime malgré les médias

À Toronto, les travaux se déroulent dans un édifice situé sur Bay Street. La salle d'audience a été aménagée de façon à pouvoir accueillir une cinquantaine de visiteurs. Il y règne une ambiance feutrée, presque intime. Le juge Dubin trône à l'extrémité ouest. À sa droite, la tribune du témoin, à sa gauche, les filières qui contiennent près de 200 exhibits déposés jusqu'ici devant la Commission.

Devant lui, cinq rangées de tables ont été installées. Les quatre premières sont réservées aux avocats; la dernière a été accordée aux représentants des médias qui couvrent les travaux de la Commission depuis le début, une dizaine de places qui seront bien insuffisantes la semaine prochaine.

Habituellement, lorsqu'elle siège, la Commission entend ses audiences à 10 h et elle poursuit ses travaux jusqu'à 16 h 30. Mais exceptionnellement, c'est à 11 h 30 que Ben Johnson amorcera son témoignage, lundi matin. Pour laisser découvrir sans doute aux dizaines de journalistes venus d'ailleurs loin que le Japon et l'Australie, qu'on n'avait pas vraiment prévu leur présence...

l'argument de Futerman est bien plus qu'une astuce d'avocat.

«Johnson n'est qu'un muscle, affirme Lacour. En Europe, il a toujours été considéré comme un être vide. Si on le compare à Carl Lewis — qui lui, au contraire, est un homme brillant, raffiné — Johnson apparaît comme le survivant moderne des anthropopithèques!»

Le jugement est sévère, sans doute injuste, et il n'est heureusement pas partagé.

«J'ai souvent discuté avec lui, raconte Robert Pariente, rédacteur en chef de L'Équipe, je n'ai jamais cru qu'il était imbécile. Je dirais même qu'il est dans une bonne moyenne!»

«Et je connais des athlètes français beaucoup plus stupides!»

«Il y a deux ans, à Monaco, nous avons réalisé un long reportage avec Johnson et son entraîneur, Charlie Francis. Les deux hommes m'avaient semblé très près l'un de l'autre et je ne peux croire que Francis aurait pris des risques avec la santé de son protégé sans l'en avertir.»

Alexandr Sokolov, des Nouvelles de Moscou, estime pour sa part que Johnson est une victime.

«Il n'a pas eu l'occasion d'acquiescer les qualités de l'intelligence, prétend-il. C'est pourtant un garçon très vif, parfois amu-

sant, mais très renfermé. Son entourage l'a manifestement protégé et il est devenu méfiant. De là à dire que c'est un imbécile, il y a une marge importante.»

Il connaît la valeur de l'argent

Aux États-Unis, les journalistes sont davantage inspirés par le mercantilisme de Johnson.

«Il sait faire la différence entre une Ford et une Ferrari!» prétend avec une pointe d'humour (accrédité) Michael Janofsky, du New York Times.

«Je dirais donc qu'il est ridicule d'affirmer que Johnson ne savait rien. Mais en fait, la situation est sans doute plus complexe. Futerman n'est qu'un avocat à la solde de Johnson. Il reçoit les ordres de quelqu'un pour construire une défense acceptable.»

Toutefois, si Johnson lui-même a demandé qu'on le fasse passer pour un idiot, c'est qu'il l'est vraiment!

Sally Jenkins, du Washington Post, estime quant à elle que la timidité du sprinteur canadien est un désavantage sérieux.

«Parce qu'il ne parle pas, on pense qu'il n'a rien à dire. Il a un défaut d'élocution, les gens l'ont sûrement remarqué, mais ce n'est pas le signe d'un handicap intellectuel comme certains ont voulu le laisser croire.»

■ À ce jour, le juge Dubin a entendu 61 témoins. Lyle Makowski a inauguré les audiences publiques, le 11 janvier. C'est toutefois avec le témoignage fracassant de Charlie Francis, à la fin de février, que la Commission d'enquête sur le dopage et l'utilisation d'autres pratiques bannies pour améliorer la performance athlétique a pris son envol. Jusqu'ici, deux grands secteurs ont retenu l'attention de la Commission: les activités du Mazda Track Club et celles des haltérophiles disqualifiés quelques jours avant Séoul. Des «puristes» ont aussi profité de la tribune qui leur était plus ou moins imposée. Voici quelques extraits des principaux témoignages entendus jusqu'ici.

Le «Mazda Club»

Charlie Francis, entraîneur de Ben Johnson et des athlètes du «Scarborough Optimist Track Club», devenu en 1986 le «Mazda Track Club» (28 février au 10 mars):

«Ben ne s'est pas commis tout de suite. Il comprenait et il voulait réfléchir. L'automne suivant (1981), il décidait finalement d'adhérer au programme qu'utilisaient alors Angella Issajenko, Desai Williams et Tony Sharpe.

«Il est certain que j'ai fortement influencé Johnson. C'est moi qui lui ai ouvert les yeux mais il a vite réalisé ce qui se passait sur la scène internationale; s'il n'en prenait pas, il concédait un mètre à la ligne de départ.

«Je souhaite, comme tous les athlètes, que le sport redevienne propre. Mais il faut être réaliste: il ne faudra jamais oublier que l'athlète d'élite est essentiellement un compétiteur.»

■ George Mario «Jamie» Astaphan, le médecin attitré du «Mazda Track Club», conseiller d'un nombre considérable d'athlètes (24 au 31 juin):

«Au mois d'août 1987, à Rome, je me suis retrouvé seul avec Ben et je l'ai mis en garde. Je lui ai dit qu'il se ferait prendre un jour car il consommait n'importe quoi. Il m'a répondu: "Si je suis pris, c'est toi et Charlie (Francis) qui allez assumer tout le blâme."»

Astaphan a enregistré ses conversations avec Johnson, Issajenko, Francis et Pier Francesco Pavoni. «J'ai voulu prévenir les coups, faire en sorte que ma maison soit protégée le jour où la merde nous atteindrait.

«Tout le monde savait que Ben prenait des stéroïdes. Tous les athlètes de niveau international consomment des drogues.

«Si le Canada envoyait des athlètes "propres" et bien habillés aux compétitions, ils seraient hués. Ils ne termineraient même pas derniers.»

■ Angela Issajenko, 21 fois championne canadienne. Détentrice du record du monde du 50 m à l'intérieur (13, 14 et 15 mars 1989):

«En 1979, on ne parlait que de stéroïdes dans le milieu international du sprint. Cette année-là, en République Démocratique Allemande, je me souviens que les performances de Marita Koch et Annagret Richter m'avaient bouleversée.

«J'avais visiblement du talent et il ne restait plus qu'un an avant les Jeux olympiques. J'en ai parlé à Charlie (Francis) et nous sommes allés voir un médecin...»

«Il (Ben Johnson) savait qu'il se droguait et je savais qu'il savait.»

■ Desai Williams, l'homme le plus rapide au Canada... avant l'éclosion de Ben Johnson (11 et 12 avril):

«J'en avais marre de voir mes rivaux réaliser des chronos inhabituels et j'avais alors décidé de recourir au dopage.

«Au début (1981), Charlie (Francis) m'a remis une bouteille et j'ai conclu qu'il s'agissait de comprimés de Dianabol. Je les ai jetés en rentrant à la maison.»

«L'avez-vous dit à Francis», a demandé le procureur Armstrong? «Non, a répondu Williams. Je le connaissais; c'était sa méthode ou la porte!»

■ Mark Mckoy, spécialiste des haies et proche ami de Ben Johnson, il a quitté Séoul après l'annonce de la disqualification de Johnson, renonçant à ses propres épreuves. (25 et 26 avril):

«Il (Charlie Francis) en voulait trop. Il n'y avait que l'athlétisme dans sa vie. C'était un idiot; je n'avais pas besoin d'un autre père.»

■ Tony Sharpe, un des membres originaux du Scarborough Optimist Track Club, qui allait devenir le Mazda Club (3 avril):

«Aucune littérature n'arrivera jamais à convaincre un athlète

de d'élite de se priver de ces drogues; la soif de gloire est trop grande, les dollars sont trop nombreux...»

L'haltérophilie

■ Jacques Demers, médaille d'argent au Jeux Olympiques de Los Angeles. Disqualifié quelques jours avant les Jeux de Séoul (1 février):

«Je n'avais plus le choix (en 1983, avant les Jeux Panaméricains). C'était devenu très gros et il n'y avait pas d'intérêt à finir 12e.»

À propos de son arrestation à Mirabel avec 22 000 comprimés de stéroïdes dans ses bagages: «Notre entraîneur (Andrzej Kulesza) savait. À bord de l'avion, nous avions eu peur d'être pris et nous l'avions prévenu.

«Je n'ai plus rien à perdre.»

■ David Bolduc, disqualifié avant les Jeux de Séoul (2 et 3 février):

«À un moment donné, j'ai décidé de mettre une croix sur les stéroïdes, de m'entraîner fort, de surveiller mon alimentation, de faire preuve de discipline... Puis j'ai réalisé que je ne pourrais pas me rendre à Séoul, que dix ans d'entraînement s'écroulaient.

«Le pire, c'est que j'aurais réussi sans stéroïdes. L'autre jour, comme ça, sans équipement, en jeans, j'ai réussi un arracher qui approchait mon meilleur lever... Je ne pense pas que ce soit en disqualifiant quelques entraîneurs ou athlètes que la Commission aidera le sport amateur.»

■ Denis Garon, 6e à Séoul. Jamais trouvé coupable de dopage, il a avoué qu'il consommait des stéroïdes depuis plusieurs années (7 février):

«J'ai été accueilli à Sherbrooke (au club d'haltérophilie Les Marteaux) par une certaine pharmacologie.

«Le dopage était chose courante dans ce club situé à l'intérieur d'un club de culturistes. Un jour, l'entraîneur est venu me trouver pendant une séance d'entraînement. Je lui ai demandé des stéroïdes anabolisants en même temps qu'il m'incitait à en prendre.»

■ Andrzej Kulesza, entraîneur national, embauché en 1983 (9 et 10 février):

«Quand je suis arrivé, on ne réalisait pas qu'il était injuste de faire concourir les Canadiens avec l'élite internationale de l'haltérophilie. Ignorants, les entraîneurs croyaient que les stéroïdes anabolisants faisaient la différence. Pourtant, même drogués, nos haltérophiles ne finissaient toujours qu'au 20e rang.

«Ce n'est pas dans les drogues que réside la différence.»

Les «puristes»

■ Dick Pound, vice-président du Comité international olympique, a défendu Ben Johnson devant le CIO à Séoul (8 mai):

«La fédération internationale d'athlétisme a peut-être omis d'agir pour traiter des test positifs ou elle a ordonné de ne pas considérer certaines substances.

«Nous avons tout fait pour forcer les fédérations à adopter des programmes de contrôle anti-dopage. Mais elles n'appliquent pas toujours les programmes consciencieusement.

«À Séoul, Ben (Johnson) avait l'air d'un chien qui avait été battu sans en connaître la raison. Il était incapable de parler et il était très difficile de communiquer avec lui. Ben n'était d'aucune aide.»

■ Dave Steen, spécialiste du décathlon, médaille de bronze à Séoul, il s'est entraîné avec Charlie Francis et a reçu les traitements de Jamie Astaphan (1er juin):

«Jamie (Astaphan) m'a remis une enveloppe contenant des seringues et une bouteille en disant qu'il s'agissait d'un présent. Il a déclaré que c'était un concentré très puissant de vitamines. À la première occasion, j'ai rendu cette bouteille à Jamie. Si c'était plus fort que des vitamines, je n'en voulais pas.»



Charlie Francis



Jamie Astaphan



Angella Issajenko



Denis Garon



Dick Pound

PHOTOS CP ET REUTERS

Big Ben est-il un anthropopithèque?

Ben Johnson témoignera lundi devant le juge Dubin.

Les procureurs brûlent de lui poser plusieurs questions mais deux d'entre elles s'imposent particulièrement: Ben savait-il ce qu'il faisait? Était-il en état de le savoir?

La «grande naïveté» de Ben Johnson soulève encore bien des interrogations. Les procureurs de la Commission Dubin ont rejeté la théorie du sabotage selon laquelle Johnson aurait été dopé à son insu, quelques jours ou quelques heures avant la finale du 100m à Séoul.

Johnson est-il nécessairement coupable? L'avocat de Johnson, Ed Futerman, a tenté jusqu'ici d'établir le doute dans l'esprit des commissaires. Selon lui, Ben n'aurait été qu'un jouet entre les mains expertes de Charlie Francis et Jamie Astaphan.

Depuis quelques semaines les témoignages se sont accumulés à l'encontre de cette interprétation. Francis, Astaphan et les coéquipiers de Johnson ont tous confirmé qu'il était «fin connaisseur» en matière de dopants. Qui est le vrai Ben Johnson?

Des avis partagés

S'il faut en croire Pierre Lacour, directeur de la section sportive du quotidien Le Figaro,

Gilles Blanchard

LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DE FRANCE

D'un côté, un relanceur; de l'autre, un attaquant

Chang et Edberg se retrouvent en finale de Roland-Garros pour la première fois de leur carrière

envoyé spécial
PARIS

La cinquante-neuvième finale masculine des Internationaux de France sera disputée demain entre l'Américain Michael Chang et le Suédois Stefan Edberg.

Entre deux joueurs qui apparaissent pour la première fois de leur carrière en finale de Roland-Garros.

Entre un relanceur et un attaquant, entre le plus jeune finaliste masculin de l'histoire des tournois du Grand chelem et le champion en titre de Wimbledon.

Entre les révélations par excellence du tournoi, Chang qui a eu raison du premier favori Ivan Lendl et Edberg, l'as du service-volée qui ne pouvait gagner sur terre battue.

Les deux joueurs se sont affrontés trois fois en carrière, sur surfaces dures. Edberg l'a emporté deux fois.

Hier, Edberg a surpris malgré son titre de troisième favori en prenant la mesure de l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, deuxième-tête-de-série, par 6-3, 6-4, 4-7, 3-6 et 6-2.

Le Suédois, impeccable au service et à la volée, a pris les deux premières manches facilement.

Puis Becker a risqué, appuyé ses retours et le vent a tourné.

Edberg a paru fatigué, a mal servi pour la première fois du match et l'Allemand a pris la quatrième manche.

En cinquième manche, Becker a brisé d'entrée avant d'enchaîner une série d'erreurs alors qu'il menait le deuxième jeu par 40-15.

Edberg a brisé et répété au quatrième jeu: il menait par 4 à 1 et le match lui appartenait.

À la fin du match, les deux hommes se sont donné une longue poignée de mains.

«Il m'a souhaité bonne chance pour la finale et m'a félicité pour mon jeu», a expliqué le gagnant. «Venant de lui, cela m'a fait un réel plaisir.»

Edberg a confirmé sa détresse de la mi-match. «Je me suis senti fatigué et j'ai cru un moment que j'allais être sorti. Il est très difficile de jouer contre un tel joueur sur terre battue parce qu'il remporte facilement ses points au service. Il frappe également ses retours très forts.

Puis, tout à coup, je me suis trouvé qui menais par 4-1.»

Pour Becker, le début de la fin avait sonné tôt en manche finale: «Je venais de remporter deux manches d'affilée et de le briser. Quand il a annulé ce bris, il a cassé mon élan. Il s'est alors fait plus patient et mes coups de fond ne fonctionnaient pas bien...»

«Enfin! j'étais mieux cette année que l'an dernier. Je me suis beaucoup amélioré sur terre battue. L'an prochain, j'en voudrai plus encore.»

Chang a gagné mais n'a pas apprécié

Il est devenu le plus jeune finaliste de l'histoire du Grand Chelem

PARIS

■ Michael Chang n'a pas apprécié.

Né le 22 février 1972, il est devenu hier le plus jeune finaliste de l'histoire du simple masculin en tournois du Grand Chelem... mais il n'a pas apprécié.

L'Américain d'origine chinoise, le petit homme aux 100 000 facéties, a été battu physiquement et moralement.

Il a été soumis au rouleau compresseur Chesnokov pendant quatre heures et six minutes et à l'antipathie de 15 000 amateurs.

Victorieux aux points, par 6-1, 5-7, 7-6 (7-4) et 7-5, il s'est écrié en arrivant au vestiaire et a mis plus de trois heures avant de se présenter en entrevue d'après-match.

«Il a eu un grand coup de fatigue et il se repose», avait prévenu son entraîneur, Jose Higuera.

C'est un Chang aux traits tirés qui est finalement apparu, un Chang qui avait perdu sa vivacité. Il avait peine à s'exprimer et plus de mal encore à se concentrer.

Il a confirmé qu'il s'était soudainement senti très, très fatigué et que, oui, il avait été pris de crampes.

Et, contrairement à son habitude, il n'avait pas la tête à philosopher:

— Réalisez-vous que vous êtes devenu le plus jeune finaliste de l'histoire des tournois du Grand chelem?

— Je ne sais pas. Je n'ai vraiment pas

pensé à cela. Il me faudra du temps pour réaliser...

Le plan de match d'Andreï Chesnokov, 23 ans, un solide six pieds et deux pouces tout à fait chez lui sur terre battue, était simple: frapper jusqu'à l'épuisement du petit.

Une approche un peu moins bête lui eût valu d'être porté par le public jusqu'à la victoire et il serait devenu le premier Soviétique à atteindre la finale de Roland-Garros.

Mais Chesnokov avait choisi de frapper beaucoup et de rater souvent. Et Chang, s'il allait perdre la force d'accélérer ses frappes, n'allait pas souvent frapper court et donner l'attaque.

Bientôt le public, trop souvent déçu par un héros incapable d'aligner deux points, s'ennuyait et n'aspirait plus qu'à en terminer, quel que soit le vainqueur.

Si Chesnokov a réussi à user Chang, les huées des spectateurs lui ont fait plus mal encore.

Cette fois, le virage était complet. Contre Lendl, les facéties de Chang (service à la cuillère et serrer la ligne de service en réception) avaient été célébrées. En demi-finale, on avait sympathisé avec Agnér. Hier, un Chang assagi pourtant allait être hué et sifflé pour avoir contesté trois décisions des juges de lignes et obtenu chaque fois raison auprès de l'arbitre.

«Elle est bonne!», criait-on chaque fois qu'une balle de Chang sortait.

On allait même le chahuter au moment où il s'exécutait en service.

Il s'était alors mis à manquer et avait vu Chesnokov prendre la manche après avoir surmonté un déficit de 0-3.

En troisième manche, face à un adversaire diminué mais non moins tenace, Chesnokov multipliait les bêtises jusqu'à laisser échapper trois balles de manche à 5-4. Chang par contre, très opportuniste, groupait trois superbes retours et brisait au septième jeu.

La manche finale allait se jouer à qui perd gagne, entre un Chang épuisé et un Chesnokov incapable d'achever.

Chang n'a fait qu'une visite de courtoisie à la presse mais il a eu le temps d'escamoter le sujet principal, la volte-face des amateurs à son endroit:

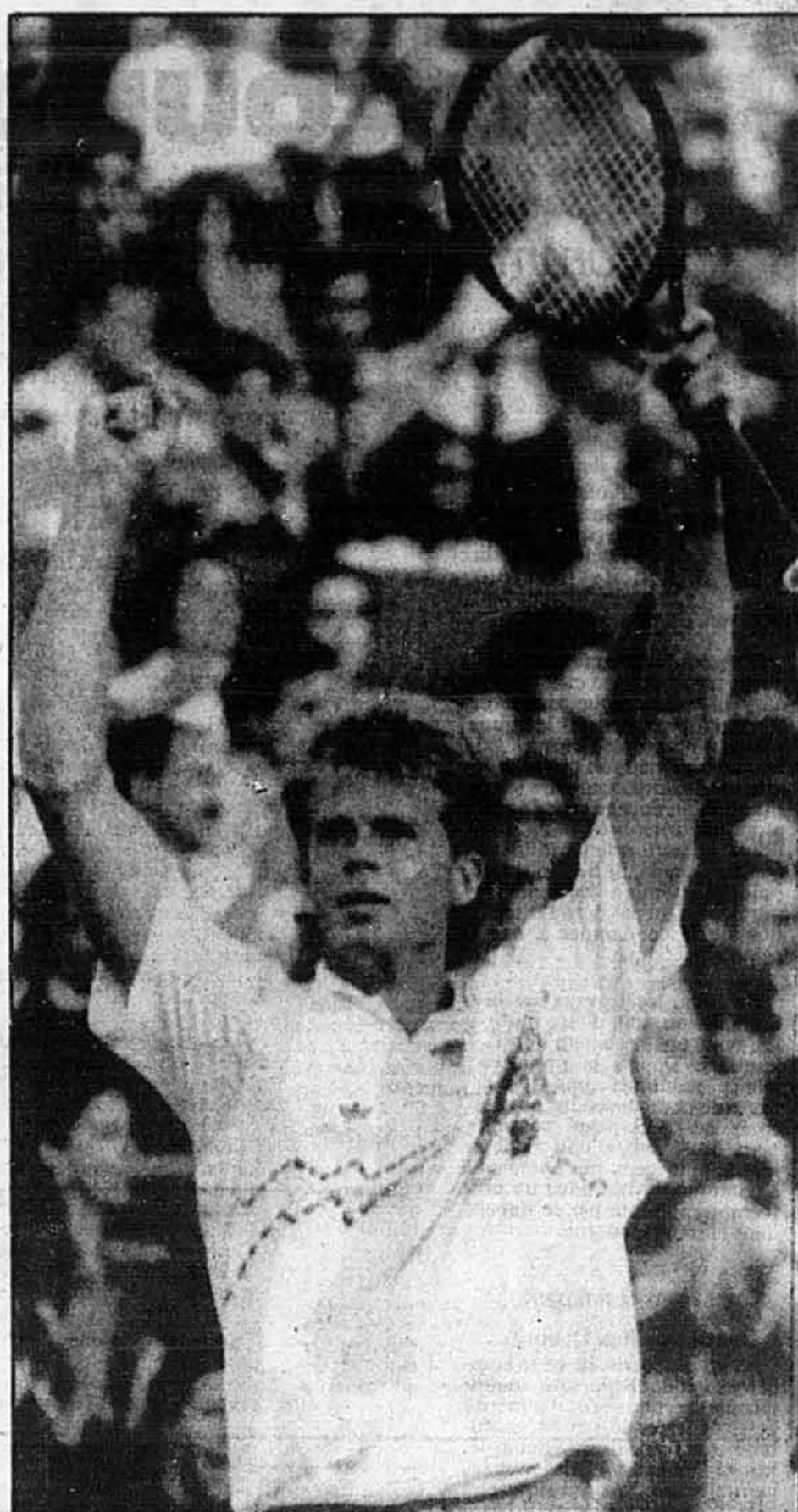
«Je pense qu'ils voulaient assister à un match honnête et que les trois décisions des juges de ligne leur permettaient d'en douter.»

Higuera avait été moins habile: «Non, il est habitué à cela», avait-il menti. «Et il a bien joué en première manche, n'est-ce pas?»

— C'était en deuxième...

— Ah! oui... bien je n'ai pas remarqué.

Qu'on se le dise, Jose Higuera, comme Chang, comme maman Chang, peuvent vous raconter de mémoire chacun des points qui se sont disputés depuis deux semaines.



Le Suédois Stefan Edberg a surpris malgré son titre de troisième favori en prenant la mesure de l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, deuxième-tête-de-série, par 6-3, 6-4, 4-7, 3-6 et 6-2.

PHOTO REUTER

Vu par ROGER RAYMOND
Collaboration spéciale

Becker a mal choisi



Becker contre Edberg, il s'agissait d'un duel entre attaquants et les experts s'attendaient à ce qu'on fuit les longs échanges en se ruant au filet.

Becker a débuté en se cantonnant au fond. Seulement sa première balle de service l'amenait au filet.

La stratégie eût pu fonctionner... s'il avait parfaitement possédé ses coups de fond. Edberg eût été forcé d'échanger et une de ses plus belles armes, la volée, eût été neutralisée.

Mais Becker le relanceur n'était pas à son mieux, hier.

Mais il avait d'autres ressources. Sa deuxième balle de service est puissante et ne possède-t-il pas la volée d'un champion de Wimbledon.

Pourquoi n'a-t-il pas suivi son deuxième service et raccourci les échanges en volant le filet?

On ne comprend pas non plus pourquoi Becker a refusé d'exploiter le coup droit d'Edberg. Il n'a pas davantage tenté de l'approcher de ce côté et il s'est même obstiné à servir au revers de son adversaire, l'un des meilleurs au monde.

Un Becker plus éveillé eût pu disputer la finale, dimanche.

Roger Raymond, l'un des professionnels canadiens les mieux cotés, apporte aux lecteurs de La Presse ses commentaires quotidiens pendant les Internationaux de France. Raymond est directeur du tennis au Sporting Club du Sanctuaire, à Montréal.

Pas de respect pour les anciens

Les Expos malmènent Youmans et Parrett pour l'emporter 5-0 sur les Phillies



DENIS
ARCAND

■ Ce fut une journée dans la moyenne au Stade olympique pour Floyd Youmans.

Il a perdu.

L'ancien Expo, qui avait subi quatre défaites au Stade l'an dernier (contre deux victoires), a accordé quatre points et cinq coups sûrs en cinq manches lors de son premier match à Montréal dans l'uniforme des Phillies de Philadelphie.

Les Expos ont gagné 5-0, mettant fin à deux défaites consécutives.

Les athlètes disent toujours qu'on voit les matchs différemment selon qu'on est dans les gradins ou sur le terrain. Youmans a donné un bel exemple de cette différence de perception: «Je suis très satisfait de mon match, a-t-il

déclaré. Je me suis simplement retourné les manches et j'ai lancé la balle à travers les frappeurs. Je me sentais bien et pour la première fois cette saison, j'étais intimidant.»

«Je rendais la vie de ces gars-là misérable», a déclaré Youmans, qui n'a pas précisé s'il parlait d'hier ou de l'an dernier, lorsqu'il jouait avec les Expos.

Le partant des Montréalais, Dennis Martinez (6-1), a été impeccable au monticule. Son blanchissage d'hier lui a permis d'inscrire son premier match complet de la saison. Il a accordé trois coups sûrs, deux buts sur balles et a retiré six frappeurs au bâton.

Les Expos ont marqué tous leurs points contre les d'anciens Expos. Après les quatre aux dé-

pens de Youmans (1-4), c'est Jeff Parrett qui a trinqué en huitième manche, lorsque Otis Nixon a marqué sur un double de Tim Wallach. Les deux lanceurs, ont s'en souvient, avaient été le prix pour le partant Kevin Gross.

Andrés Galarraga a brillé à l'offensive, produisant trois points. Il a claqué un circuit solo dès la première manche. En troisième, il a ajouté à l'avance des Expos, faisant marquer les deux Martinez.

Les Expos ont joué devant une autre petite foule, soit 15 791 spectateurs. Après les séries éliminatoires des Canadiens, les Expos souffrent maintenant de la concurrence des feux d'artifices.

Ça ne prend pas grand chose...

Martinez (Dave, pas Dennis) a croisé le marbre une autre fois en cinquième manche, grâce à son premier circuit de la saison.

Le gérant Nick Leyva a substitué un frappeur d'urgence à Youmans en sixième manche.

Tim Wallach, retiré sur des prises à ses deux présences précédentes, a frappé dans un double jeu en sixième manche avec Hubie Brooks au troisième et aucun retrait. Son ballon-sacrifice au champ centre n'était pas assez loin et Brooks a été retiré au marbre grâce au relais précis de Juan Samuel.

Wallach a fait marquer un point grâce à un double, mais ne soyez pas surpris si Wallach profite bientôt d'un repos semblable à celui qui vient d'être accordé à

Brooks. L'instructeur des frappeurs Joe Sparks le trouve tendu au marbre.

Tim Raines a quitté le match en huitième manche, blessé à la jambe gauche. «Ce n'est rien, a-t-il déclaré. J'aurais pu continuer à jouer.»

Buck Rodgers a été vague dans son évaluation de Youmans. «Il revient d'une blessure, et il n'est pas encore à sa forme de mi-saison», a déclaré Rodgers, charitable.

Interrogé à savoir s'il avait jamais réussi à amener le replet Youmans à la forme de mi-saison, Rodgers a répondu: «Ce n'est plus moi qui l'ai.»

SOMMAIRE

PHILADELPHIE 0 EXPOS 5

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
Ready, 3b	4	0	0	0
Herr, 2b	4	0	0	0
V.Hayes, 1b	3	0	0	0
Kruk, cg	4	0	0	0
Samuel, cc	3	0	0	0
DwMurphy, cd	2	0	0	0
Thon, ac	3	0	2	0
Daulton, r	3	0	0	0
Youmans, l	1	0	0	0
Ryal, fu	1	0	1	0
GAHarris, l	0	0	0	0
Carmen, l	0	0	0	0
Ford, fu	1	0	0	0
Parrett, l	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	3	0

EXPOS

EXPOS	ab	p	cs	pp
D.Martinez, cc	4	2	0	1
Foley, 2b	2	0	0	0
Galarraga, 1b	4	1	2	3
Raines, cg	4	0	1	0
O.Nixon, cg	0	1	0	0
Brooks, cd	4	0	1	0
Wallach, 3b	4	0	1	1
Pevey, r	4	0	0	0
Owen, ac	3	0	2	0
DeMartinez, l	2	1	0	0
TOTAUX	31	5	9	5

PHILADELPHIE 000 000 000—0
EXPOS 102 010 01x—5

Erreur: GAHarris. Double-jeu: Philadelphie 1. Laissés sur les buts: Philadelphie 5, Expos 5. 2-buts: Owen, Thon, Brooks, Wallach. Circuits: Galarraga (9), DaMartinez (1). Sac: DeMartinez.

PHILADELPHIE	ml	cs	pm	bb	r
Youmans (P 1-4)	5	5	4	2	5
GAHarris	1 1/2	2	0	0	1
Carmen	1/2	0	0	0	0
Parrett	1	2	1	1	0

EXPOS ml cs pm bb r

DeMartinez G6-1 9 3 0 0 2 6

Arbitres: marbre, Rennett; 1er-but: Brocklander; 2e-but: Engel; 3e-but: Runge.

Durée: 2h30

Assistance: 15,791

Robert Duguay

L'Entreprise a beaucoup aimé Pierre

On ne saura jamais s'il s'est vendu plus de Joe Louis et de gâteaux Caramel au cours des trois années que Pierre Harvey a passées chez Vachon. C'est difficile d'exprimer avec des chiffres l'impact que Pierre a eu chez nous. Disons seulement que depuis trois ans, nos marques ont fait un bon bout de chemin.

Isabelle Hudon, directeur de produit et responsable du programme de ski de fond chez Vachon, aime davantage parler de l'individu d'exception que cette association lui a permis de découvrir: «L'Entreprise a beaucoup aimé Pierre».

Elle raconte: «Un matin, à son retour des Jeux de Calgary, nous l'avons invité à l'usine pour qu'il rencontre les employés. Nous avons arrêté la production pendant une heure. Les 1 500 employés lui ont spontanément fait une haie d'honneur à son entrée. C'était très émouvant.»

Harvey et Vachon se sont séparés depuis peu, Pierre ayant accepté le poste d'ingénieur mécanique chargé des projets au Parc du Mont Sainte-Anne. Ils se sont quittés très bons amis bien sûr, une aussi belle histoire n'aurait pas pu se terminer sur un malentendu. Mme Hudon n'exclut d'ailleurs pas la possibilité d'associations occasionnelles.

Mais l'identification de Vachon au ski de fond est bel et bien terminée.

«En 1986, c'est l'image de Pierre qui nous avait séduits, poursuit Mme Hudon. C'était son allure naturelle, tellement spontanée, la santé et l'énergie qu'il dégageait. Et puis le ski de fond, un sport familial, était en pleine montée. Nous croyons avoir aidé à structurer et à populariser ce sport à l'échelle nationale.»

Vachon est ainsi devenue la première compagnie québécoise à parrainer la carrière d'un sportif amateur. «D'autres avant nous avaient embauché Sylvie Bernier et Gaëtan Boucher mais nous sommes les premiers à avoir appuyé un athlète qui n'avait pas gagné de médaille d'or olympique.»

La distinction est importante à une époque où les gouvernements sabrent dans tout ce qui s'appelle sport d'élite.

«Nous espérons que d'autres vont prendre la relève», termine Mme Hudon tout en n'écartant pas la possibilité que Vachon demeure impliqué dans le sport.

Réjean Tremblay

Vous saisissez la différence?

Au baseball, pour gagner, il faut gagner

■ « Cincinnati! Dis-moi donc ce que le monde peut faire l'été à Cincinnati, sinon aller voir les Reds! Pis St. Louis? Y a-t-il une ville plus plate, plus ennuyante que St. Louis! Pas surprenant que les gens aillent voir les Cards, que c'est qu'il y a à faire à St. Louis le dimanche après-midi à St. Louis? », lance un de mes confrères.

Nous étions un groupe à regarder l'exercice au bâton des Expos. Terry Jones, du *Edmonton Sun*, cherchait à savoir si la concession des Expos était en danger, si Charles Bronfman pourrait un jour se fatiguer et démenager l'équipe ailleurs.

— Ouais, à Plattsburgh. Il l'a déjà dit la veille des élections du 15 novembre 1976.

Mais on parle du déluge. La situation actuelle est bien différente. Si les Expos se maintiennent dans la course au championnat, ils attireront 1,8 million de spectateurs et ne perdront pas d'argent. Et la valeur de la concession va continuer d'augmenter dans un marché protégé.

— T'inquiète pas Terry, les Expos ne déménageront pas à Calgary.

Silence de réflexion...

— Pense pas que Houston, ça fait pas dur. Veux-tu bien me dire pourquoi le monde vit à Houston? Sans parler de l'Astrodome qui fait bien plus tombola avec ses lumières qu'éclairées de toutes les couleurs que huitième merveille du monde», continue mon confrère.

Sous-entendu, à Montréal, il y a tellement de choses passionnantes à faire l'été que le baseball en souffre.

« Et puis, faut l'admettre, Montréal, c'est une ville de hockey. Pis dans le hockey, suffit de faire les séries pour contenter le monde. Les Expos ont été impliqués dans six courses au championnat mais parce qu'ils n'ont pas gagné de championnat de division, qu'ils n'ont pas participé à des séries, le monde se lamente qu'ils n'ont jamais rien gagné. C'est pas vrai. Mais au hockey, même les totos qui jouent pour moins de 500 participent aux séries... que c'est que tu veux qu'on fasse? »

Rien. Sinon que d'expliquer aux fans que le baseball, lui, est un sport sérieux. Et que pour gagner, il faut gagner. Vous saisissez la différence?

J'ai reçu un bon gros paquet de lettres en rapport avec l'incident du « vol noisé » du Canadien. La plupart des lettres étaient bien écrites et respectueuses. Pour ou contre, ça n'a pas d'importance en autant que les arguments sont valables et intelligents.

Mais il y a eu d'autres lettres. Dont celle de ce médecin de Thunder Bay dont je n'ai pu déchiffrer la signature (A moins de consulter un pharmacien). Voici donc le dernier paragraphe de la lettre en question, en espérant qu'elle va vous renseigner sur une certaine façon de penser. J'ai traduit le mieux possible.

« Le problème avec vous autres, les Français, c'est que vous pensez que le pays vous doit tout quand, en fait, vous êtes ni mieux ni différent que les autres. C'est particulièrement intéressant de se rappeler que vous avez joué d'un traitement spécial en 1979 quand on vous a permis de rester ici dans ce pays. Si vous ne comprenez pas ce que je veux dire, vérifiez dans les livres d'histoire. Vous devriez commencer à prendre de la maturité et à faire face à la réalité. Souvenez-vous, Charles de Gaulle est mort! »

Pas facile, n'est-ce pas, de reprendre la discussion au point zéro. Juste de vouloir rappeler que Pat Burns a éprouvé certains problèmes à faire rouler à leur maximum Claude Lemieux et Stéphane Richer pendant la dernière saison, vous voyez jusqu'où ça peut nous conduire.

Chanceux, si j'ai bien compris, de ne pas être un Cajun de la Louisiane.

Edberg contre Chang. On ne peut pas dire que ce sera la plus grosse finale de l'histoire des Internationaux de France.

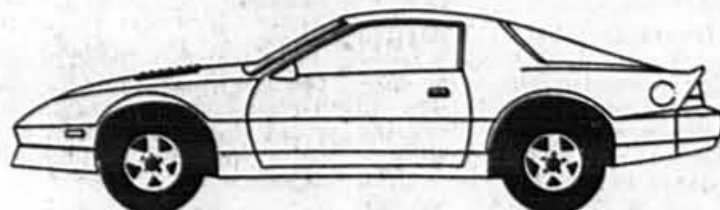
Mais c'est quand même bon pour le tennis de voir un Américain en finale de ce prestigieux tournoi. Chang n'est pas un joueur comme les autres. Si, dans le tennis comme dans les autres sports, la parole de Vince Lombardi s'applique, alors Chang mérite toutes les félicitations qu'on pourrait lui adresser. Rien ne compte que la victoire, tout le reste ne veut rien dire, a déjà dit Lombardi.

Disons que les moyens utilisés par Chang pour battre Ivan Lendl n'étaient pas très orthodoxes et qu'ils ne respectaient pas toujours l'éthique du tennis. Même chose contre l'Haitien Agenor.

Bon, je n'arriverai pas à cacher mes sentiments. Disons, pour être clair, que je n'aime pas tellement Michael Chang. Du moins, je n'aime pas son attitude en match. Il a beau mêlé le Bon Dieu à ses victoires, je ne pense pas que les Évangiles recommandent au receveur de nuire à l'adversaire en s'avançant au milieu du court pour attendre le service du serveur.

J'espère que demain, Stefan Edberg va être dans une bonne forme. Et que Michael Chang va devenir suffisamment fort pour gagner sans toutes ces simagrées indignes de Roland-Garros.

GAGNEZ UNE CAMARO IROC 1989 INSTANTANÉMENT!



Rendez-vous à votre station Sunoco la plus proche et jouez au jeu du Capitaine Octane. Obtenez une carte de jeu « Grattez et gagnez » chaque fois que vous achetez un minimum de 25 litres d'essence Sunoco.

Il suffit de gratter une des huit cases de la carte de jeu et vous pourriez gagner INSTANTANÉMENT!

Un coupé sport Camaro IROC 1989 ou... un voyage pour deux pour assister au Grand Prix de Monaco.

PLUS des milliers d'autres prix :

1 000 \$ en argent comptant, 100 \$ en argent comptant, des lunettes de soleil Ray Ban, des montres Sunoco, des barres de chocolat de Cadbury, des bons d'essence Or de Sunoco de 1 \$ et plus!

Vous avez 1 chance sur 5 de gagner!

P.R.I.M.E

Un bon d'essence de 1 \$ pour vous tenter... Faites vite... Ce concours se termine le 30 juin 1989. Voir le règlement complet chez votre détaillant Sunoco participant.



RABAIS DE 1,00 \$

RABAIS DE 1,00 \$

OBTENEZ UNE PERFORMANCE PURE PUISSANCE GRÂCE À L'ESSENCE OR DE SUNOCO!

RABAIS DE 1,00 \$

Échangeable à l'achat d'un minimum de 25 litres d'essence OR de Sunoco ou de tout autre grade d'essence Sunoco. Un bon par

transaction. Valable dans les stations Sunoco participantes au Québec. La date d'expiration de ces bons est le 15 juillet 1989.



Ce bon n'a aucune valeur monétaire.

Ce bon n'a aucune valeur monétaire.

RABAIS DE 1,00 \$

« Mon meilleur match de la saison »

— Martinez

DENIS ARCAND

■ Vingt-quatre heures après que les Phillies soient revenus de l'arrière pour battre les Pirates 15-11, il n'y avait pas de danger que Dennis Martinez se laisse aller à la fin.

« Peut-être qu'ils sont en dernière place, mais ils ont quand même un rôle des frappeurs très dangereux », a souligné Martinez, auteur d'un match complet par blanchissage de 5-0 hier au Stade olympique.

« Ce sont tous des gars capables de faire mal à un lanceur, d'exploser à tout moment, et je ne les ai certainement pas pris à la légère. »

Von Hayes, auteur de deux circuits jeudi, a connu une soirée de 0-en-4.

Martinez, qui a retiré les six derniers frappeurs dans l'ordre, avait flirté deux fois avec des matchs complets cette année, notamment lors d'une victoire de 2-0 à San Francisco où il a quitté le match à un retrait de la victoire.

« C'est toujours quelque chose de compléter un match, mais je ne pensais pas à ces autres fois, a-t-il souligné. Je me suis concentré sur ce qui se passait ce soir et je crois que j'ai réussi mon meilleur match de la saison. »

Nouveau truc de Youmans

Andrés Galarraga été le moteur offensif des Expos hier, avec une soirée d'un circuit et de trois points produits. « J'ai claqué mon circuit sur un changement de vitesse de Floyd (Youmans), a indiqué le Gros Chat. Sa balle rapide n'est pas aussi bonne qu'avant, alors je m'attendais à autre chose sur un compte de 2-1. »

Galarraga et plusieurs autres frappeurs des Expos ont toutefois découvert que Youmans, s'il a perdu de la vélocité, a appris un nouveau truc. « Il lance plus à l'intérieur », a-t-il indiqué. Youmans a lancé quelques balles assez près du visage hier.

Exceptionnellement, la chronique Chasse et Pêche ne sera pas publiée cette semaine

DES BONS PRIX PLEIN LES BRAS!

Peinture lustrée au latex acrylique Blanc (02-409)

28⁸⁸\$

ou moins les 4 litres

Peinture mate au latex acrylique Blanc hiver (02-009)

26⁸⁸\$

ou moins les 4 litres

Peinture lustrée à l'alkyde Blanc mouette (02-309)

27⁸⁸\$

ou moins les 4 litres



LA VENTE D'EXTÉRIEUR CROWN DIAMOND

Émail brillant pour planchers d'intérieur et d'extérieur Gris tuile (02-230) Gris mouette (02-231)

24⁸⁸\$

ou moins les 4 litres

CROWN DIAMOND

Gagnez en toute confiance!

Cette offre se termine le 25 août 1989.

Brico Centre

KIRKLAND MONTRÉAL 694-1173 270-2110
LASALLE 366-3994
ANJOU 353-8861

LONGUEUIL 468-4434
BROSSARD 672-0722
LAVAL 688-8320

Val Royal

CARTIERVILLE 333-8140
TERREBONNE 471-1122
BELOEIL 467-3358

LAVAL

Goineau et Bousquet 2121, boul. Labelle Chomedey (Laval) Qc 682-9090

Goineau et Bousquet 164, boul. des Laurentides Pont-Viau (Laval) Qc Tél.: 667-9770

Matériaux Millwork Ltée 3838, St-Martin Chomedey (Laval) Qc 688-3082

Colobar de Pont-Viau Enr. 357, boul. des Laurentides Pont-Viau (Laval) Qc 667-7200

VILLERAY

Laurier Décor 1216, Bélanger est Montréal, Qc 272-1286

POINTE-AUX-TREMBLES

Latendresse & Fils Inc. 12820, Sherbrooke est Pointe-aux-Trembles, Qc 498-7455

Latendresse & Fils Inc. 11837, Notre-Dame est Pointe-aux-Trembles, Qc 645-8874

MONTRÉAL-NORD

Quincaillerie Classique Inc. 12275, boul. Rolland Montréal-Nord, Qc 323-2114

PLATEAU MONT-ROYAL

Jacques Adam Inc. 1950, Laurier est Montréal, Qc 521-6250

CROWN DIAMOND

ROSEMONT

Quincaillerie A. Lalonde Ltée 3113, Masson Montréal, Qc 728-3637

Quincaillerie J.P. Berthelet 2199, Marie-Anne est Tél.: 525-4933 2534, Beaubien est Tél.: 727-5009 Montréal

REPENTIGNY

Centre de Rénovation Prud'homme Inc. 444, Notre-Dame Repentigny, Qc 654-6666

RIVE-SUD

Quincaillerie J. Lebeault Inc. 193, St-Charles ouest Longueuil, Qc 646-5530

TÉTREAUVILLE

Quincaillerie Ste-Claire 9215, Sherbrooke Montréal, Qc 351-5970

Quincaillerie de l'Est Enr. 8240, Hochelaga Montréal, Qc 353-0030

TERREBONNE

Quincaillerie J. Raymond 193, St-Louis Terrebonne, Qc 471-1809

SECTEUR VERDUN

Laurier Décor 5200, avenue Verdun Verdun, Qc H4N 1K1 769-9278

CROWN DIAMOND

CENTRE-SUD

Guy Trouve-Tout Enr. 1359, Ontario est Montréal, Qc 525-5620

HOCHELAGA-MAISONNEUVE

Quincaillerie Paul Rivet Inc. 4041, Ste-Catherine est Montréal, Qc 526-2857

L'ASSOMPTION

Matériaux Charles Godfrind Inc. 1156, Bas L'Assomption Nord L'Assomption, Qc 589-2201

LONGUE-POINTE

Quincaillerie Paul Rivet Inc. 5771, rue de Marseille Montréal, Qc 255-7472

Gross se remet lentement de son affreux cauchemar de jeudi

DENIS ACRAND

■ Kevin Gross, d'humeur exécrable après avoir accordé quatre points en neuvième manche la veille, était un peu plus parlable hier.

« Cette neuvième manche a été ni plus ni moins qu'un cauchemar, a déclaré Gross. Et ce qui m'a écoeuré, c'est qu'il ne me fallait que deux autres bons lancers pour gagner. »

« Le plus bête, a corrigé le droitier, c'est que le lancer qui a mis tout ça en branle était une bonne prise. » Avec un retrait, Ozzie Smith s'est étiré et s'est frappé un petit entrecu sur une rapide à l'extérieur.

« J'ai perdu beaucoup de confiance après ce coup sûr. »

« Ce genre de match m'est déjà arrivé », a souligné Gross, qui a retiré 24 frappeurs de suite avant la neuvième manche mercredi. « Durant ma carrière, j'ai subi de nombreuses défaites à cause d'une mauvaise manche en fin de partie. Peut-être que j'essaie trop dans ces circonstances. »

Le retour du receveur Nelson Santovenia dans l'alignement a de nouveau été reporté. La décision ne sera prise que lundi. Santovenia, qui s'est cassé l'index de la main droite, est inscrit à la liste des blessés depuis le 14 mai.

Tim Raines a un nouveau look glabre. Il a rasé sa moustache hier.

AU MONTICULE AUJOURD'HUI

■ Ce soir (19h35), Bryn Smith (5-2) affrontera Bruce Ruffin (0-2).

Il s'agira du premier départ de Smith contre les Phillies cette saison. En 1988, il a inscrit une fiche de 3-0 et une MPM de 1,74 en cinq départs. Son dossier à vie est de 11-6, avec une MPM de 2,84 en 25 matchs. À son dernier départ, lundi dernier, Smith a perdu 5-2 contre Jose DeLeon et les Cards de St-Louis.

Ruffin, qui vient d'être rappelé des mineures, fera sa première présence de l'année avec les Phillies. Sa fiche à vie est de 0-2 celle de 1988, de 0-1 (MPM de 5,94) contre les Expos en trois départs. D.A.

LE BASEBALL EN BREF

TERRY LEACH PASSE AUX ROYALS

■ Les Mets de New York ont échangé le lanceur Terry Leach aux Royals de Kansas City hier soir en retour d'un joueur des mineures qui sera désigné plus tard et ils ont rappelé de lanceur gaucher David West de leur club-école de Tidewater, dans la ligue Internationale. Leach, 35 ans, a effectué dix présences au monticule en relève avec les Mets cette saison. Il n'a été impliqué dans aucune décision et a maintenu une moyenne de points mérités de 4,29. Leach, qui a une expérience de trois ans dans les majeures, était un des atouts des Mets dans l'enclos des releveurs au cours des deux dernières saisons, présentant un bilan de 18-3. Utilisé surtout en longue relève et parfois comme partant, il a compilé une fiche de

11-1 avec une moyenne de points mérités de 3,22 en 44 parties en 1987.

BRETT EST PRÊT À REVENIR

■ Le joueur de premier but George Brett, des Royals de Kansas City, pourrait revenir au jeu durant le week-end. Il est absent du jeu depuis le 29 avril en raison d'une blessure au genou. « Il pourrait être utilisé comme frappeur suppléant aujourd'hui », a révélé le gérant John Wathan, jeudi soir. « Brett revient au bon moment. Cela va aider tout le monde. Sa présence est importante. » Brett frappait pour .253 quand il s'est tordu des ligaments au genou droit. A Seattle, il a frappé la balle d'aplomb lors des exercices au bâton. Les Royals entreprennent un séjour important à domicile. Ils reçoivent la visite des deux équipes qui les devancent dans la division Ouest.

Delino Deshields, Marquis Grissom et Larry Walker font parler d'eux dans les mineures... et dans les bureaux des Expos.

David Dombrowski partira lundi pour Jacksonville (AA) pour le premier volet de son « inspection » annuelle des filiales. « Je vais passer la semaine prochaine avec les Expos de Jacksonville », a indiqué le directeur général. Il observera l'équipe AA pendant deux matchs à domicile et deux autres à Greenville (Caroline du Nord).

Le voltigeur Marquis Grissom, après un début de saison atroce, frappe tout ce qui bouge et a maintenant porté sa moyenne à .284. Il a 22 points produits et 18 buts volés. L'inter Delino Deshields frappe pour .259, a 21 points produits et 20 buts volés.

« Il y a toujours une période d'adaptation au début du AA, a souligné Dombrowski, mais ils ont passé à travers. »

« Je trouve important d'aller voir nos filiales une fois l'an, a-t-il poursuivi. Lors de notre prochain voyage à Houston et à Atlanta, j'irai faire un tour à Indianapolis. »

Le voltigeur Larry Walker, dont la carrière avait été sérieusement compromise par une grave blessure au genou, y connaît une bonne saison (.257, 23 points produits). « Mais le plus encourageant à son sujet, c'est le fait qu'il domine la ligue au chapitre des buts volés (18). S'il restait un doute au sujet de la guérison de son genou, le sujet est clos désormais. »

Avec les Phillies, Youmans a retrouvé le goût de jouer

Presse Canadienne

■ Quand Floyd Youmans a annoncé l'an dernier qu'il quittait les Expos pour subir une cure de réhabilitation lors d'une conférence de presse remplie d'émotions, on croyait qu'il ne lancerait plus jamais. Et quand les Expos l'ont échangé aux Phillies en compagnie de Jeff Parrett en retour des services de Kevin Gross, on disait que ce n'était qu'un échange d'un joueur pour un joueur, que personne ne comptait plus vraiment sur les services de Youmans.

Mais voilà qu'il est de retour

avec les Phillies et c'est lui qui affrontait les Expos, hier.

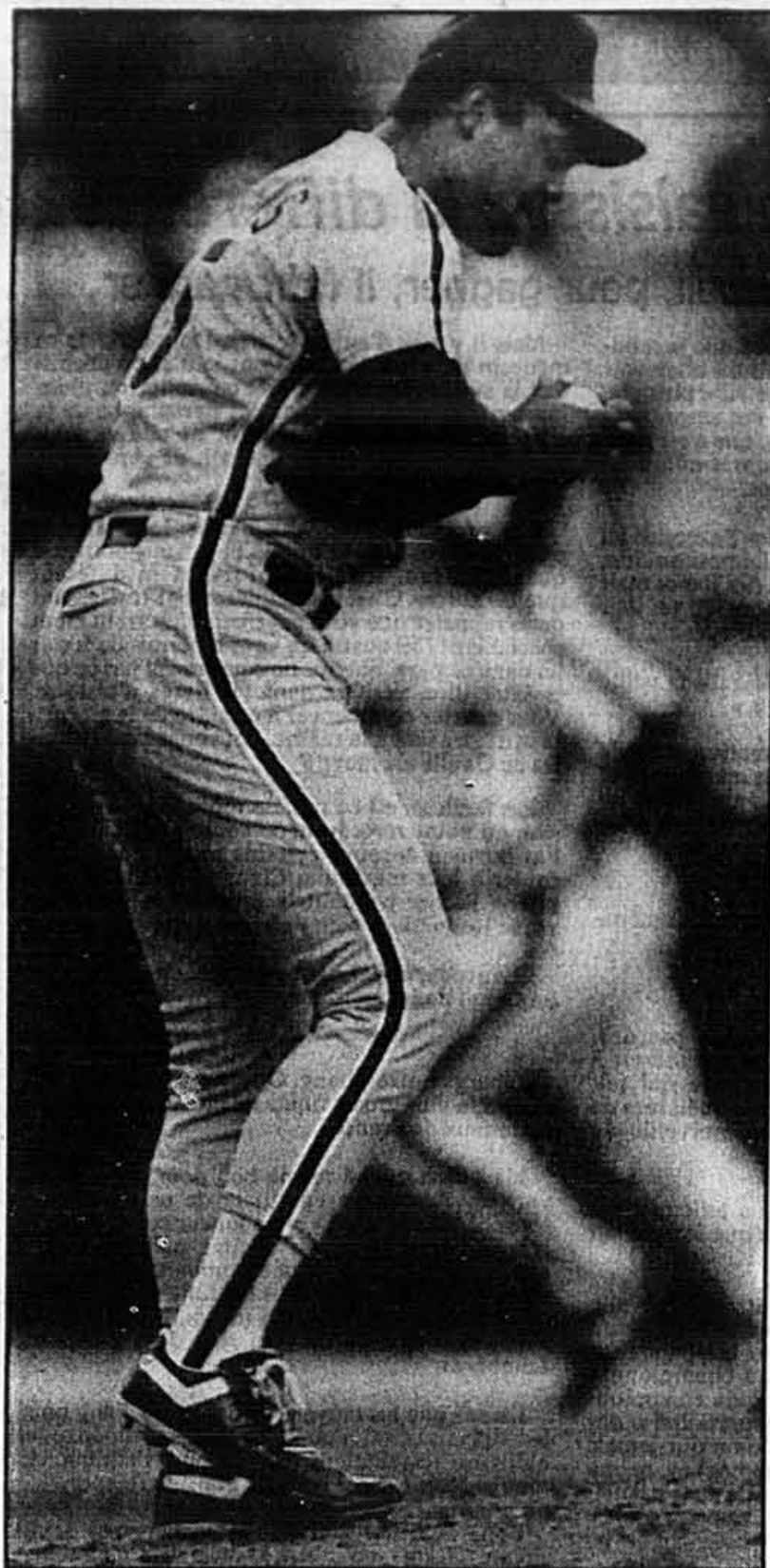
Il a connu des problèmes physiques depuis le début de la saison, étant affligé par une blessure à l'épaule droite, mais il prétend se sentir de mieux en mieux.

« Je traîne cette blessure depuis le début du camp d'entraînement, a dit Youmans. En fait, je pense que je souffrais déjà en arrivant à l'entraînement. Je pense que je me suis blessé à cause du manque d'activité de l'an dernier. Avec tous les problèmes que j'ai connus, je n'ai pas lancé suffisamment l'an dernier. Mais je commence tout juste à me sentir mieux. »

En arrivant au camp d'entraînement des Phillies, Youmans a été mis en confiance par le gérant Nick Leyva qui a dit compter sur lui.

« Je me sens bien ici et, pour la première fois depuis longtemps, j'ai retrouvé du plaisir à jouer au baseball, a confié Youmans. Mon gérant m'a bien aidé en disant qu'il me donnerait toutes les chances au monde pour retrouver mes moyens. »

Youmans prétend qu'il ne ressent aucune pression à Philadelphie et il croit que c'est cela qui va lui permettre de poursuivre sa carrière.



DeLeon n'alloue que trois coups sûrs aux Cubs

Presse Canadienne
CHICAGO

■ Jose DeLeon a alloué trois coups sûrs en huit manches et Pedro Guerrero a réussi un double à la première pour produire le seul point du match quand les Cards de St-Louis ont défait les Cubs de Chicago 1-0, hier.

En gagnant cinq de leurs sept derniers matchs, les Cubs avaient compté 54 points et réussi 13 circuits, dont six contre les Cards à St-Louis, dimanche dernier. Les Cards ont remporté une troisième victoire d'affilée.

DeLeon, 8-3, a alloué des simples à Dwight Smith, à la quatrième et à la sixième, et à Vance Law, à la septième. Le droitier a retiré 10 frappeurs au bâton, égalant un sommet personnel cette saison, et donné deux buts sur balles.

Todd Worrell a protégé sa septième victoire. Il a pris la relève de Ken Dailey après un simple de Damon Berryhill, à la neuvième. Il a retiré les deux frappeurs suivants à sa première présence depuis son retour au jeu. Son nom a été remis sur la liste des joueurs actifs, mercredi.

Scott Sanderson, 6-4, a subi la défaite. Il a donné des doubles consécutifs à Ozzie Smith et Guerrero après deux retraits, à la première.

Floyd Youmans frotte une nouvelle balle après qu'Andres Galarraga eut expédié la précédente par-dessus la clôture à la première manche.

PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Championne olympique et du monde

Rosa Mota sera là pour présider et courir le Maski-Courons

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ La championne olympique et championne du monde de marathon Rosa Mota, du Portugal, est entrée à Montréal hier soir, pour présider et courir le 15e Maski-Courons qui regroupera environ 8000 coureurs et marcheurs demain matin, à Saint-Gabriel de Brandon.

La gagnante du Marathon de Séoul et des deux derniers Marathons de Boston, n'a couru qu'une fois un 20 km, réussissant moins d'une heure et sept minutes alors que le record du Maski-Courons, appartenant depuis 1985 à Jacqueline Gareau est de 1:09:02.

« Mais c'était sur le plat. Com-

me il y aura des pentes au Maski-Courons, je vais faire de mon mieux mais je ne peux rien prédire », a-t-elle commenté.

Jacqueline luttera contre Rosa Mota avec Cindy New, gagnante du dernier Marathon de Montréal. Une Belge résidant à Vancouver, Isabelle Dittberner, ainsi que les québécoises Lise Bouchard et Nicole Caisse seront assez proches des favorites.

La championne d'Europe de 1982 et 1986, une petite athlète pesant à peine 100 livres, aura 31 ans à la fin du mois.

Gagnante de 13 des 15 marathons auxquels elle a pris part depuis 1981, Rosa Mota, médaillée de bronze à Los Angeles, a aussi inscrit plusieurs victoires dans des 5 et 10 km ainsi que dans des cross-country.

Son avion avait une heure de retard hier soir, en provenance de Denver, au Colorado, où elle s'entraîne en altitude.

« C'est Jacqueline Gareau qui m'a convaincue de venir au Québec en me disant combien les paysages sont beaux, les gens affables et le Maski-Courons bien organisé. Je ne suis pas au sommet de ma forme puisque dans une année post-olympique, un athlète prend généralement un peu de repos. Je vais revenir plus sérieusement pour les mondiaux et les Jeux de 1992 à Barcelone. »

Concernant le doping dans le sport, Rosa Mota a dit qu'il est bon qu'on ait découvert qu'un athlète international tel que Ben Johnson ait été pris pour que les gens sachent que ce sont des choses qui se font, mais elle a dit regretter pour Johnson lui-même alors qu'il n'était pas le seul responsable.

Par ailleurs, la lutte s'annonce difficile et de très haut niveau chez les hommes, demain à Saint-Gabriel. Le Kenyen Daniel Rutto, qui représente le Costa Rica, a déjà fait mieux dans un demi-marathon que le record du 20 km du Maski-Courons, 61 minutes et neuf secondes réussi par l'Ontarien Peter Maher. Rutto a couru le 21,1 km en 60 minutes et 26 secondes.

Rutto devra batailler contre l'Américain Bill Reifsnnyder qui a déjà fait 58,38 au 20 km et les Ontariens Doug Cronkite et Andy Kore dont les exploits antérieurs prouvent qu'ils peuvent rivaliser avantageusement avec les Peter Maher, Art Boileau, Myke Dyon, Robert Couture et Walter Faion, qui seront tous présents au départ, de même que les Québécois Doris Langlois, Jocelyn Parent et le français d'origine Michel Taif.

D'autres vedettes, tels Philippe Laheurte, Alain Bordeleau, Christian Côté, ont encore la possibilité de s'inscrire.

Jean Barrette est mort

■ Jean Barrette, qui a pratiqué pendant une cinquantaine d'années le métier de journaliste, est décédé jeudi à l'âge de 84 ans des suites d'une longue maladie.

À sa demande, il a été inhumé hier lors d'une cérémonie privée devant les membres de sa famille.

Au cours de sa carrière, il a successivement travaillé pour l'Illustration Nouvelle, le Canada, la Patrie et Dernière Heure. Il a également siégé au Conseil législatif de 1955 à 1966.

Il était le père de trois enfants, Jacques Barrette, qui a longtemps été chroniqueur sportif (à La Presse notamment), Claire Barrette-Joncas, juge à la Cour supérieure, et Lise Saucier.

À la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

Godin-Archambault en finale du Mid-amateur à Hillsdale

ANDRÉ TRUELLE

■ Le pompier Jacques Godin, de Boucherville, et le dentiste Pierre Archambault s'affronteront dès 8 h, ce matin, sur le parcours du club Hillsdale, en banlieue nord-ouest de Montréal, dans la finale de la troisième édition du tournoi national Mid-amateur pour golfeurs de 40 ans et plus.

Au cours de la journée d'hier, Archambault a éliminé André Dupont par 5 et 4 puis Roger Self, de Peterborough, par 3 et 2.

Pour sa part, Godin a pris la mesure de Serge Lord dans un premier match, puis de Gaëtan Duhamel par 5 et 4.

Le tournoi a débuté mardi dernier alors que 83 golfeurs de différentes provinces ont participé à une séance de qualification medal play. Les 32 meilleurs scores ont été retenus, en vue d'un match play en raison de deux matches par jour.

« Pierre et moi, nous nous sommes rencontrés plusieurs fois.

L'issue des matches l'a tantôt favorisé, mais j'ai connu ma part de succès. Nous ne savons pas lequel des deux est en avance sur l'autre, mais ce que nous savons bien c'est que la lutte sera chaude. »

Godin, qui n'a pas très bien fait lors de l'Omni-printanier Bee-feater, le 2 juin, pas plus que son adversaire d'aujourd'hui, assure que la facilité lui revient après deux rondes de 18 trous et des victoires aux dépens de Claude Dufour, Jean Lafontaine, Lord et Duhamel.

« Mon match contre Dufour a été le plus ardu, estime Godin. D'ailleurs j'ai gagné trois matches au 18e trou. »

Comme la plupart des golfeurs amateurs, qui jouent pour la sensation de la victoire, Godin vise une place sur l'équipe du Québec de la coupe Willingdon pour une quatrième fois.

Pour être choisi, il faut exceller dans les tournois Alexandre de Tunis, Duc de Kent, le championnat des amateurs et les essais en vue de la formation de l'équipe.

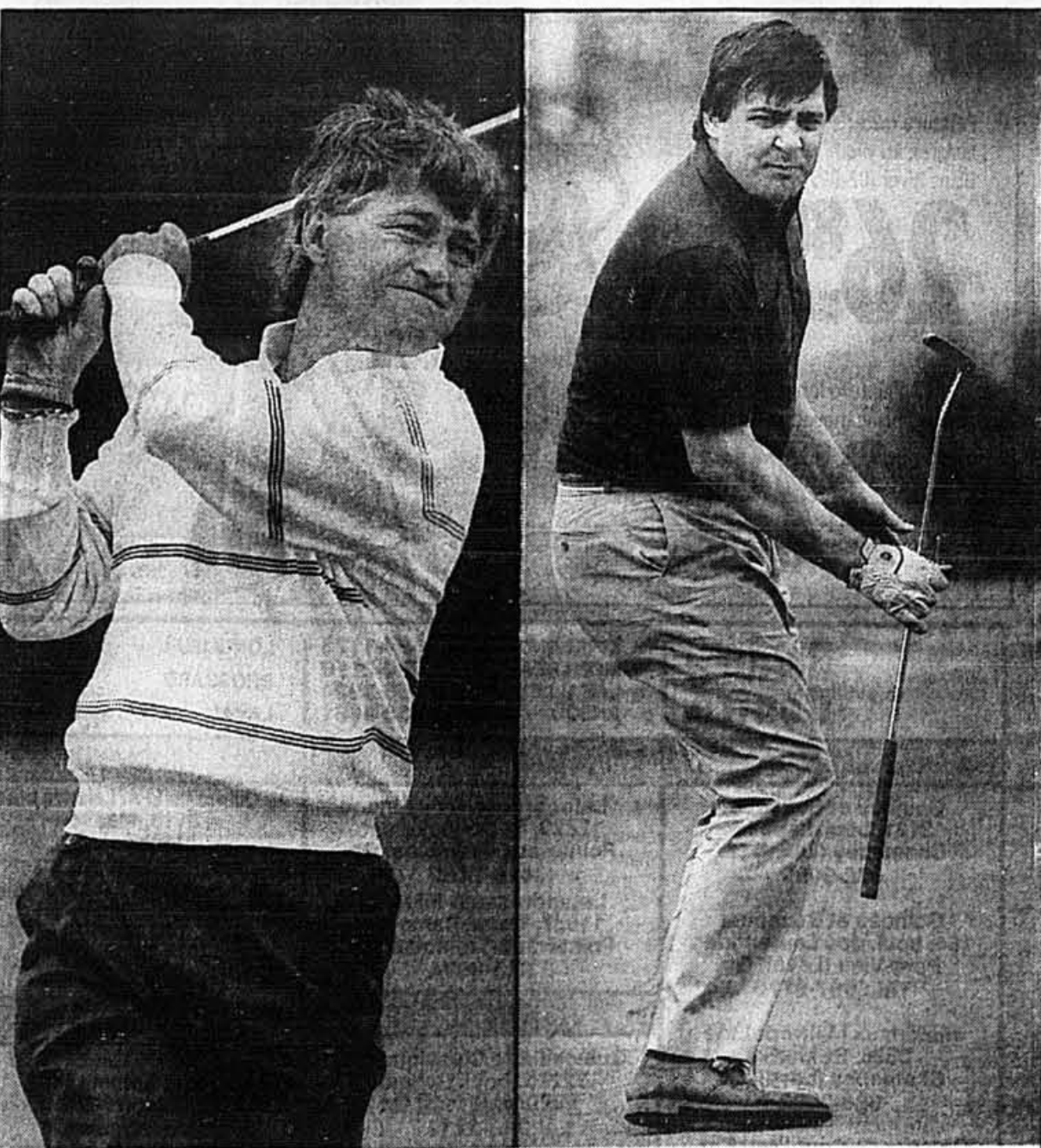
alors que 99 des 157 golfeurs n'avaient toujours pas entrepris leur ronde.

Lorsque tous les golfeurs auront complété leur deuxième ronde, ce matin, les 70 meilleurs disputeront la troisième ronde en après-midi.

Sickman, Grady et Mast dominent les golfeurs qui ont disputé 36 trous, avec un pointage cumulatif de 134, huit coups sous le par.

Malgré le vent et la pluie, Sickman a joué 70, Grady 65 et Mast 68.

Strange a entrepris la journée au 79e rang mais il s'est approché à trois coups des meneurs, ne commettant aucun bogey



Deux personnalités, deux styles...

Deux tournois de golf ont attiré l'attention hier. À Lorraine, Michel Bergeron était un peu inquiet après un coup de fer dans la compétition qu'il parraine avec Richard Morency et dont les recettes sont distribuées aux sports amateurs de la ville. Pendant ce temps, Serge Savard grimait sur les verts du club les Boisés où l'organisation du tournoi Savard-Pierre Rinfret versait \$20 000 au fonds de recherche de l'institut de cardiologie de Montréal. Plusieurs personnalités ont participé à ces deux populaires événements.

PHOTOS BERNARD BRAULT, La Presse

La pluie a inondé le parcours de Westchester

Associated Press
HARRISON

■ Tom Sieckman, le meneur de la première ronde, l'Australien Wayne Grady et Dick Mast partageaient la tête, hier, avant que la pluie n'interrompe la deuxième ronde de la Classique de golf Westchester.

Pendant ce temps, Curtis Strange, le dernier golfeur à terminer sa ronde avant que le jeu ne soit interrompu, a remis une carte de 65 pour se hisser au plus fort de la lutte.

Une pluie continue a inondé le parcours du Westchester Country Club et forcé l'arrêt du jeu,

ENCAN

Dans l'affaire de la faillite de

TALCO INC.

(Principalement pour notre compte et/ou autres parties intéressées)

LE MARDI 13 JUIN À 11h PRÉCISES
(inspection le lundi de 9 à 5 p.m.)

EQUIPEMENT DE BUREAU ET ORDINATEURS

2111 BOUL. ST-RÉGIS, DOLLARD-DES-ORMEAUX

Directions: Trans-canadienne, sortie Des Sources nord, droite sur Brunswick, droite sur Deacon, gauche sur St-Régis.

MEUBLES DE BUREAU

Suites exécutives en noyer et chêne, plusieurs bureaux de vendeurs et de secrétaires, chaises exécutives, de steno et de bureau, imprimante à chèque PAYMASTER, coffres-forts GARDEX, retour pour dactylos, accessoires de bureau, bureau de réceptionniste, classeurs verticaux et latéraux, bibliothèques, table d'ordinateur, etc.

ORDINATEURS, IMPRIMANTES, PHOTOCOPIEURS, ETC.

IBM-XT 20 Meg • TOSHIBA AT 20 Meg • ITT-KT 20 Meg • ZENITH AT SPERRY etc. • Imprimante IBM • Quetters • DIABLO (non-comp.) • Photocopieur couleur TOSHIBA BO-5610 ainsi que SHARP SF-900 • RICOH FT6085 • Dactylos IBM Selectric • Olivetti ET351 avec double floppy • CANON AP-350 • Photocopieur CANON NP-125.

ARTICLES DIVERS

Tels que: Caisses enregistrees • TV Couleur SANYO • Support à TV • (5) Supports de rangement mural pour cassettes • Encourageur antique en noyer • Vérificateur de disquettes • Logiciels d'ordinateur et de services de référence, Alimenteur BPS-2 • Etc.

MATÉRIEL ROULANT

(À être vendus vers 13h30 approximativement)

DODGE Caravan 1989 • FORD PICK UP 1987 • AUDI 5000S • CAPRICE «Estate Wagon» 1986 etc.

• À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM selon les conditions affichées.

• DÉPÔT DE 20% COMPTANT REQUIS avec mise durant l'encan.

• SOLDE COMPTANT OU CHEQUE VISE.

LES ENCANS BELEC AUCTIONS INC.

Tél.: 683-0661

GSM

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
MOBILIER P.R.C. INC.

ENCAN: Samedi 10 juin 1989 à 13h01 précises
Inspection: Vendredi 9 juin 1989 entre 10 h et 13 h sur rendez-vous
SOLDE: 2432 Chemin de la Gare, Val-Morin, Qc.

EQUIPEMENT DE MANUFACTURE

- Compresseur R.K. 15 HP • Saboteuse P.M.C. • Perceuse automatique
- Tonneaux • Perceuse • Régulateur de pression • 2 accouplements
- Ramasse-croûtes • Pailasse • PROGRESS • Chariots de pont
- SHAPER POISSONS • SHAPER • 2 WOLF HEAD VONNEGUT •
- Fender • Perceuse DELTER • Radial Heavy Duty • Clapnet 12"
- Lot de chariot en bois • Lot d'étagères en métal • Presse • Lot de serres petite orange • Montreuses • Machine à tisser • Edge à brousse PROGRESS • 2 Bancs • PLUSIEURS AUTRES ARTICLES.

MATÉRIEL BRUT

- Lots de pièces de bois FRANK variées • Bords de chauffage • PLUSIEURS AUTRES ARTICLES.

MATÉRIEL ROULANT

- 2 remorques • LINCOLN 1984 Towner • (Situations en excellent état • Bateau procraft 16' avec moteur hors bord 115 HP plus remorque • Husky •

EQUIPEMENT DE BUREAU

- Bureaux • Classeurs • Table de cuisine avec chaises • Réfrigérateurs • PLUSIEURS AUTRES ARTICLES.

CANTINE SUR PLACE PAR SONNY

POUR INFORMATIONS ET ITINÉRAIRE APPELÉZ:
GSM ENCANTEURS INTERNATIONALE CORP. au (514) 335-0221

Le Curateur public

Entrepôt
7250, boul. St-Laurent
Montréal, Qc. H2R 2X9

ENCAN

LE SAMEDI 17 JUIN 1989 À 10 HEURES DE L'AVANT-MIDI seront vendus aux enchères publiques les effets ci-après mentionnés:

BICYCLETES — RADIOS D'AUTO — CAMÉRAS VIDEO ET 35MM — TOYOTA COROLLA SRS 1984 — HONDA CIVIC WAGON 1986 — DATSUN NISSAN 300ZX «SPECIAL EDITION» 1984 — HONDA ACCORD LX 1987 — CAMIONNETTE FORD RANGER 1984 — PLYMOUTH RELIANT 1981 — OLDSMOBILE DELTA 1980 — EXHIBITS RECUS DE LA SURETÉ DU QUÉBEC — DIVERS BIENS SANS MAÎTRE — DIVERS BIJOUX — ARMES DE CHASSE — AMEUBLEMENT DE MAISON — APPARELS MÉNAGERS — SYSTÈMES DE SON — TÉLÉVISIONS — VAISSELLE — VERRE — DIVERS USTENSILES DE CUISINE — OUTILS — AUTRES EFFETS NON ANNONCÉS.

Il est à noter que tous les biens seront vendus dans leur état actuel et tel que vu. L'acheteur achète lesdits biens à ses risques et périls. De plus, il est stipulé expressément que le Curateur public ne s'oblige à aucune garantie envers l'acheteur même pour les défauts cachés pouvant affecter les biens.

«Les frais d'encan de 11% du montant de la vente, sont payables par l'acheteur au moment du règlement de son achat.»

Pour récupérer les achats:
Durant l'encan ou le lundi suivant de 9 h à 15 h.

Heures de visite: de 9 h à 10 h la journée de l'encan.

Modalité de paiement: argent comptant
Cartes de crédit acceptées Visa et MasterCard.

AVIS

À l'occasion du 3e Expo-Encan Annuel du VAQ (Voitures Anciennes du Québec)

VOITURES ANCIENNES
AUTOMOBILES DE COLLECTION
VEHICULES D'INTERET SPECIAL

seront vendus par

ENCAN PUBLIC

Dimanche, le 18 juin 1989 à 12h (midi)
à: L'Aréna du Cégep St-Laurent
au: 525, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent, Québec
(au nord du boul. Métropolitain, à l'est du boul. Décarie)

NOUS ATTENDONS PLUS DE 50 VEHICULES INCLUANT:
(Voitures inscrites au moment d'impression — 5 juin 1989)

Pierce Arrow 1932 Plymouth Business 1946 Chevrolet 1952 Chevrolet 1952 Packard Sedan 1953 Buick Special 1954 Plymouth Savoy Sedan 1954 Dodge Regent 1954 Chrysler Imperial 1954 Thunderbird 1958	Ford Skyliner 1958 Ford Fairlane 500 Galaxie 1959 Cadillac Coupe de Ville 1960 Mercedes Benz 1961 Mercedes Sport Coupe 220 1962 Lincoln Continental Suicide 1962 Jaguar 1968 Mercedes Benz 280S 1968 Porsche 914 1972
---	---

Consignations acceptées (premier arrivés, premiers servis)
QUELQUES ESPACES ENCORE DISPONIBLES SUR LA PATINOIRE DE L'ARÉNA. VEHICULES ACCEPTÉS SUR LES LIEUX VENDREDI LE 16 ET SAMEDI LE 17 JUIN 1989. PLUS DE 70 VOITURES ONT ÉTÉ VENDUES À L'ENCAN DE L'ANNÉE DERNIÈRE!

Nous vous prions de communiquer avec nous le plus tôt possible, afin de réserver un espace pour votre véhicule sur la patinoire. Sinon, votre voiture sera exposée à l'extérieur de l'aréna.

Pour information: Rock Fournier 666-1251

FOURNIER
666-1251
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS
AUCTIONS • APPARELS MÉNAGERS • LOUAGES
2380, MTEE MASSON, LAVAL, Qc MTE 4P2

CAN AM — CAN AM — CAN AM — CAN AM

ENCAN PUBLIC

IMPORTANT ENCAN D'EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

LE LUNDI 19 JUIN 1989 À 10 H
ENDROIT: 1842, RUE BAGOT, VILLE DE LA BAIE, QUÉBEC
TÉL.: (514) 688-8559, (514) 497-5129
(418) 832-0269, (418) 655-0637
SUR LES LIEUX: (418) 544-2877 — 2878

LISTE PARTIELLE:
TRACTEURS SUR CHENILLES: Cat. D9, lame S. avec inclinaison, cabine R.O.P.S., défonceuse 4 ram • Cat. D8H, lame S. avec inclinaison, cabine R.O.P.S., défonceuse 4 ram • Cat. D7, lame A. avec treuil, cabine • Cat. D6D, lame S. avec inclinaison, cabine Vincent R.O.P.S., lame arrière • Komatsu D31, lame S. avec inclinaison, cabine R.O.P.S. • Cat. D3, lame S. 6 positions, cabine R.O.P.S. • Hitachi T20B, lame A. avec treuil, cabine R.O.P.S. • Dresser TD 20 avec treuil • CHARGEURS SUR ROUES: Cat. 988B, «Spade nose», cabine R.O.P.S. • Cat. 950, godet G.P., pneus 23.5 x 25 • Cat. 966, godet G.P., cabine, pneus 23.5 x 25 • Cat. 980, avec benne, cabine R.O.P.S., pneus • EXCAVATRICES HYDRAULIQUES: Komatsu PL300LC2, 2 godets, avec système Rayco • Cat. 235LC, avec longue traction et longue tige • John Deere 690A • Koehring 5660 • Hitachi VH-30 • EXCAVATRICE MOBILE: Gradall 6G, P/W gas avant, moteur arrière diesel • NIVELEUSES: Cat. 12E, aile de côté, attachement à neige, pneus 14 x 24 • Wabco 777, moteur G.M., pneus 14 x 24 • CHARIOTS ÉLEVATEURS: Hyster Lift, cabine fermée, cap. 18000 lb • Thymber Lift, cabine fermée, compasateur cap. 6000 lb • SOUFFLEUSES À NEIGE: Vohl 4 x 4, 2 hélices • Sicard, moteur Perkins, moteur arrière Alis Chalmers, trans. aut. • FARDIERS: Atlas, 3 essieux, «Tag along» 22 pi. • Fardier domestique, 2 essieux • REMORQUES BASCULANTES: Plancher de travail de 24 pi. 3 essieux, det. hyd., pneus 1200 x 24 • Carter 22 pi. • COMPACTEUR: Essick, modèle VR64T • CAMIONS: Mack Super Liner 500, P/W Mack 500 diesel, tracteur, essieux 14 x 44, pneus 1100 x 20 • Mack R700 T.D., tracteur, P/W 375 HP diesel, pneus 1100 x 20, essieux 14 x 44 • Mack Dumper, modèle DM 600 T.D., P/W diesel 6 cyl., trans. Max, pneus 1100 x 20, essieux 44 x 16 • Mack DM685, P/W 237 diesel 6 cyl., trans. Max, pneus 1100 x 20, essieux 44 x 16 • Autocar Dumper camion pompeur, P/W Cummings 290, trans. 13 vitesses • Inter, camion à essence, P/W Gaz • Ford 700 modèle LN, P/W Gaz, pompe sceptique à vide • Dodge camion à essence, P/W Gaz, 6 roues • Inter, camion de service avec flèche Pitman de 4 tonnes • Inter, camion de service avec pompeuse, P/W Gaz • GMC Sierra 35, P/W Gaz, remorqueuse et treuil • White Dump T.D., P/W Cummings 350 diesel, pneus 1100 x 20, essieux 14 x 44 • DIVERS CAMIONS/AUTOMOBILES: Van Chevrolet 1977 • Van Dodge 1977 • Auto Plymouth Carav. 1980 • Auto Ford Thunderbird 1980 • DIVERS: Outils d'égouts (aqueduc) • Poutre • Lazer • Réservoir à essence • Boîte à excavation.

CAN AM — CAN AM — CAN AM — CAN AM

GSM

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
MANUFACTURIER DE VÊTEMENTS DE SPORT,
LINGERIE MODERNE ET COMPLETS

ATELIER DE COUTURE • ATELIER DE COUPE • DÉP. D'EXPÉDITION • BUREAUX • CHAMBRE DE DÉJEUNER • DIVERS

ENCAN: Mercredi 14 juin 1989 à 13h01 précises
INSPECTION: MERCREDI 14 JUIN 1989
entre 10h et 13h ou sur rendez-vous

ADRESSE: 6600, rue Saint-Urbain, bureau 401, Montréal, Qc

ATELIER DE COUTURE

- 5 SINGERS 491 • SINGER 291 • CONSEW 290 avec compteur de points • 6 SINGER 990 Overlock • SINGER 831 rasage • SINGER 241-2 machines à ganser • JUKI 816 • RIMOLDI B27 • SINGER 71-30 boutonnière • SINGER 112W-140 • SINGER point invisible • US 53100 RZ • 2 CONSEW 175 Zigzag • RIMOLDI 227 Overlock • 2 JUKI 812 • 2 pièces de presse • RIMOLDI 267 ceinture • 2 PFAFF 487 • SINGER 52 • SINGER 241 • SINGER 552 • US 39500 W • RIMOLDI 264 • REECE S2 faufiluse • SINGER 281 • 2 plantes de poches • SINGER 251, 269 • HOFFMAN TOPPER • UNION SPECIAL 39500T AD 934776 Overlock • UNION SPECIAL 39500AD 792895 Overlock • UNION SPECIAL 889724 Overlock • UNION SPECIAL 39500W 924177 Overlock • UNION SPECIAL 39500T 803114 Overlock • UNION SPECIAL 39500 W 924178 Overlock à moteur • UNION SPECIAL 39500W 807902 Overlock • UNION SPECIAL 51400BC 595268 avec compteur de points • UNION SPECIAL 51400 645560 avec compteur de points • UNION SPECIAL 51400 538556 avec compteur de points • BROTHER DB2-E755-150 • JUKI LK-982 980/28766 faufiluse • 33 papiers en toile • Plusieurs autres articles!

ATELIER DE COUPE

- Râtelier de papier • 2 étendeurs CRA Supramatic • 41 sections tables de coupe 72" • Étendeurs expandable CRA • PAK-TYER • Couteau droit BLUESTREAK 12" • Couteau rond EASTMAN • Couteau droit BEAVER • EASTMAN 623 & 625 • Perceuse de tissu MAIMIN • Perceuse de tissu SIMPLEX • 4 sections tables de coupe 48" • 4 sections tables de coupe 66" • Couteau droit MAIMIN • Perceuse de tissu BEAVER • Plusieurs autres articles!

DÉPARTEMENT D'EXPÉDITION

- 27 supports roulants • 4 sections tables de coupe 48" • 4 sections tables de coupe 66" • 2 perceuses de patrons • Balance • 24 sections rayonnage • Fusils de nettoyage LREBS • Echelle mobile • 2 machines de sacs • Système d'étagères et rayonnage extensif • Tombereau mobile • 2 chariots • Tables d'expédition • Pièces d'étagères • Plusieurs autres articles.

BUREAUX

- Classeurs latéraux 4 tiroirs • 3 bureaux • Photocopieur • Système PA • Plusieurs classeurs de 3 et 4 tiroirs • Dactylos • Calculatrices • Chaises steno • Bureaux exécutifs • Cédence.

ORDINATEUR COMMODORE AVEC D.D.

- Meubles • Calculatrices • Copieur TOSHIBA • Table et chaises • Chambre de déjeuner complète • Étagères de livres • Chaises • Fourchettes de bureau.

DIVERS

- Extincteurs • Séparateurs de bureau • Machine de poisson • Horodateur • Lampes • Aspirateurs SHOPVAC • Chaises • Fontaine • Boîte de travail • Compresseur 5 C.V. • Machine «Gum Tap» • Calculatrices TDR International 300 VP • Calculatrice PRECISA TDR International • Balance TOLEDO • Petit meuble sans portes • Grand meuble avec portes • Étagères avec barre et roues • Frigidaire.

CONDITIONS DE VENTE: COMPTANT OU CHEQUE VISE, 25% D'ACOMPTE LE JOUR DE LA VENTE
COMMENTAIRE DES ENCANTEURS: «NE DOIT ÊTRE MANQUÉ PAR PERSONNE DANS L'INDUSTRIE - BEAUX ÉQUIPEMENTS!»

CANTINE SUR PLACE PAR SONNY

POUR INFORMATIONS ET ITINÉRAIRE APPELÉZ:
GSM ENCANTEURS INTERNATIONALE CORP.
(514) 335-0221

LIQUIDATION G.E.B.

ENCAN PUBLIC

LE MARDI 13 JUIN 1989

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE ATELIER D'USINAGE VIVE INC. Nous vendons pour notre compte par ENCAN PUBLIC sur les lieux et sans réserves les actifs de ladite faillite au

ATELIER D'USINAGE VIVE INC.
5425 boul. Industriel, MONTRÉAL-NORD, Qc

ENCAN: LE MARDI 13 JUIN 1989 À 10H30
VISITE: LE LUNDI 12 JUIN 1989 DE 10H À 17H

MACHINERIE: 1 fraiseuse à tourelle mod: KTM-2VS avec contrôle digital • 3 fraiseuses à tourelle mod: 602 («TURRET MILLING» EXCELL-O) avec contrôle dig. MITUTOYO • 4 fraiseuses à tourelle LAGUN Mod: FTV-1 avec contrôle dig. MITUTOYO • 1 fraiseuse à tour. LAGUN FTV-2 avec cont. dig. • 1 scie à ruban verticale LETEN 24" mod: LCM 600 • 1 scie horiz. MEBA mod: SN-250-329-24" • 1 scie à ruban vert. SAMUR mod: S-300 • 1 compresseur à air 10 HP mod: 50 LYNCH • 1 tour takang 18" x 4" c.c. avec traçeur hyd. • 1 tour à métal DEVALIERE 12" x 4" c.c. mod: H-130 avec accés. • 1 pantographe FRIEDRICH DECKEL mod: RT-612 • 4 affûteuses de précision mod: 2 CGO ALEXANDER. FENMECHANIK • 4 perceuses à colonne NIDER mod: N150B • 1 affûteuse de mèches 1 1/2" • 1 extracteur de traçeurs ELECTRO-ARC.

1 machine E.D.M. METSA (électroérosion) mod: MAX-puls-1 avec générateur et unité hydraulique avec contrôle digital MITUTOYO et accessoires.

EQUIPEMENTS ET OUTILLAGES: 2 tables rotatives MECA mod: PD-305 • 7 surfaces de précision en granite dit. grandeurs • 15 tables de travail en métal • 3 coffres d'outils DEACH • 8 sets de coilets pour fraiseuses • 4 casiers pour vêtements • 1 bassin de nettoyage et pompe • 1 horloge à pignon • 4 armoires en métal 2 portes • lot d'étagères en métal • 1 palan élect. 5 tonnes RICHARD WILCOT avec charriot • 3 extincteurs chimiques • 1 set chalumeau coupeur et charriot • 1 cabinet de rangement 10 tir. • lot poinçons assés. • lot chariots sur roues • tabourets doubles • Lot de serres assés. • étaux 6" • 1 soudeuse pour scie à ruban • 14 étaux pour fraiseuses • lot de blocs de précision • Lot calipers • outils assés. et autres.

MATÉRIEL ROULANT: 1 charriot élévateur manuel élect. 1.500 lb • 1 charriot élévateur HYSTER prop. haut 168" • roues doubles 6000 lb • 1 charriot élévateur CLARK 5.000 lb 4 sects. 252" haut F.F.L. • prop. autom. • 1 VAN DODGE RAM 1985 4 cyl. gaz. 70.800 kil. couleur beige.

BUREAU: 2 bureaux 3 tir. • chaises secrétaires • 4 classeurs vert. 4 tir. • 1 paymaster • 1 table à plan 72" x 45" avec bureau de classement • classeur MASTER FILES 18 tir. • 1 calculatrice SHARP • 1 armoire 2 portes • lot de tabourets en métal et plusieurs autres items trop long à énumérer.

Il y aura cantine sur les lieux. Téléphone sur les lieux: 819-372-7521.

CONDITIONS: 25% comptant à l'adjudication et balance payable à la livraison en argent ou chèque visé.

LIQUIDATION G.E.B. Inc. en tant qu'il soit concerné, croit que les descriptions sont bonnes mais ne donne aucune garantie comme telle.
Cet encan sera dirigé par:
Georges E. Boucher, 38, rue Girouard, Arthabaska (Québec), Tél.: (819) 357-2004

BELL ENCAN PUBLIC BELL

Nous avons été mandaté par BELL CANADA, TÉLÉBEC et / ou celui d'autres personnes à vendre par ENCAN PUBLIC les biens suivants:

LE SAMEDI 17 JUIN 1989 À 10 HRES A.M.
au 100, rue ÉMILE-DES-PINS, CHARLEMAGNE
sortie 96 de l'autoroute 40 et par la 640 est
en face du Saint-Hubert B.B.Q.

400 LOTS D'ARTICLES DIVERS: Lot d'outils, machine marque mécanique, pincettes, tournevis, marteaux, set de ratchet, grinders, meubles, douille, équipement de restaurant, génératrice à gaz 10 ki sur roue, escabeaux, échelles 24' et 28', moteurs de yacht 6 forces, transpalette élect., tappe, scie à fer, meuble de magasin, ordinateur ATT 285 44 meg 2 floppy 1.2, 1.4 m, photocopieur Mita à poudre, piano antique, photocopieur Xerox 5400, extincteur, presses hydrauliques, ceinture Bell, inséreuse Pitney Bowes, ballots de rotin, valises Bell, tentes, gants tous genres de tester ainsi que beaucoup d'autres lots.

PROVENANT DE BELL CANADA:
2 Carylvan 1980, 2 mini échelle semi-hydraulique, 1 camion Pelican montée sur Ford F 7000 avec nacelle, 1 Terrière towing F600 75 tonnes, camion de déménagement 22', Towing F700 remorque à outils, lift de construction 30' white, 30 camions Dodge van de 79 à 81, 5 camions Ford van de 79 à 81, 2 pick up Dodge 79/81, lift Clark 12', remorque à tracteur van Toyota 88, tracteurs à jardin, génératrices Inter Model 1800 75 equip, Pitman full hydraulique avec générac Inter model 1700 79 equip, Pitman full hydraulique ainsi que plusieurs autres véhicules.

PROVENANT DE TÉLÉBEC: 4 VAN DODGE 1980 A 1982, 1 HORIZON
Conditions 25% à l'adjudication, la balance comptant ou chèque certifié, voir autres conditions sur les lieux de l'encan. «VISITE LA VEILLE DE L'ENCAN, de 9 h à 18 h et le matin de l'encan.
Cet encan sera dirigé par JULIEN LAURIER & FILS INC., encanteur licencié avec bon de garantie et membre de l'Association des encanteurs du Canada. Pour information:

654-4412 / 383-7170

ENCAN D'AUTOS ACCIDENTÉES

le lundi 12 mai 1989 à 13 heures

Terrain trop rempli, plus de place pour nouvel arrivage. Nous avons besoin de vous.

FAITES UNE OFFRE

- Une centaine de modèles 88 et 89.
- Environ 150 modèles pour les pièces.

C'est un rendez-vous à tous les deux lundis.

Termes et conditions: 10% à l'adjudication en argent comptant ou par chèque certifié. Solde payable 3 jours plus tard.

Pour informations: Téléphonez à nos vendeurs du lundi au vendredi entre 9 h et 18 h.

ENCAN D'AUTOS QUÉBEC
1925, Côte Saint-François
Dorval, Québec H9P 1K3
TEL.: (514) 684-1230/331-8901
LIGNE WATT: 1-800-363-1562

AVIS LÉGAUX-APPEL D'OFFRES-SOUMISSIONS

Ville de Granby
APPEL D'OFFRES

LA FOURNITURE D'UN ORDINATEUR DIGITAL ET D'UN LOGICIEL
CONTRAT NO 4689.

Des soumissions scellées seront reçues par la Ville de Granby, jusqu'à 14:00, heure en vigueur, lundi le 26 juin 1989.

Pour être validement reçue toute soumission doit se trouver accompagnée, sous pli cacheté, au bureau du Greffier de la Ville de Granby, chambre 9, Hôtel de Ville, 87 rue Principale, Granby, avant l'heure et la date mentionnées ci-haut.

Les devis et les formules de soumission peuvent être obtenues à compter du 12 juin 1989, au bureau des Services Techniques, Ville, Granby, en demandant M. Michel Grenier.

Les soumissionnaires doivent joindre à leur soumission un chèque visé à l'ordre de la Ville de Granby, au montant de 10% du total de leur soumission.

La Ville de Granby ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Les soumissions seront ouvertes LUNDI LE 26 JUIN 1989, à 14:00, heure en vigueur, à l'Hôtel de Ville de Granby. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Granby, le 8 juin 1988.

LE GREFFIER,
Alain Noël, Avocat

Suite des Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en pages G 8, H 14, et H 15

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS

Avis de vente par voie de soumission
dans l'affaire de la faillite de:

LOCATION D'AUTO GUY LAFRAMBOISE INC.

FRIEDMAN & FRIEDMAN INC., en sa qualité de syndic à la faillite de Location d'Auto Guy Laframboise Inc. demande des soumissions pour l'achat des biens décrits ci-après:

LOT 1: Terrain et bâtisse situé à 119, boul. Curé-Labelle, Laval.

LOT 2: Les droits que le Syndic peut avoir dans les actions de Location Arian Bail Inc., sans aucune garantie.

Inspection de biens

Les biens pourront être examinés les mardi et mercredi 13 et 14 juin 1989 de 10 h à 15 h.

Instructions

Des soumissions sous pli fermé portant lisiblement sur l'enveloppe: "SOUMISSION - LOCATION D'AUTO GUY LAFRAMBOISE INC." et accompagnées d'un chèque certifié de 10% de la soumission, seront reçues au bureau du syndic au 5075, rue De Sorel, 4^e étage, Montréal (Québec) H4P 1G6, jusqu'au vendredi 23 juin à 15 h. Les soumissions seront ouvertes devant le séquestre officiel.

Conditions de vente

Des conditions de vente seront remises au moment de l'inspection des actifs ou seront disponibles auprès du syndic. Il incombe au soumissionnaire de s'en procurer copie.

FRIEDMAN & FRIEDMAN INC.
UN MEMBRE DE SPICER & OPPENHEIM INTERNATIONAL

5075, rue De Sorel
Montréal (Québec) H4P 1G6
Tél.: 731-3191

UNIVERSELS UNIVERSAL

AVIS JUDICIAIRE

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE

LES PAVAGES CI-BEC INC.

Thorne Ernst & Whitney Inc. Syndic de la faillite.
Principalement, et pour notre compte et/ou celui d'autres parties.

EQUIPEMENT LOURD DE CONSTRUCTION, NEIGE ET TRANSPORT, ETC.

CAMIONS • AUTOMOBILES • MATÉRIEL DE CONSTRUCTION • EQUIPEMENT D'OUTILLAGE • MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU • TERRAIN ET BÂTISSE • ETC.

SERONT VENDUS PAR
ENCAN PUBLIC
(EN LOTS DÉTAILLÉS) SUR LES LIEUX

au: 2128, rue Pigeon, Ville LaSalle, Québec
Date: Le mercredi 14 juin 1989 à 10h30 a.m.

MACHINERIES LOURDES:

- Fardier «Value Low Boys» avec système hydraulique pour accouplement et partie détachable pour chargement.
- Chargeuse et pelleteuse (Pépine) «John Deere» 1986, mod.: JD710B.
- Chargeuse et pelleteuse (Pépine) «John Deere» 1985, mod.: JD710B.
- Niveleuse «Caterpillar» 1980, mod.: 140G.
- Niveleuse «Wabco» 1971, mod.: 777.
- Rouleau Diesel «Wacker» 1983.
- Compresseur «Sullivan» 1986, mod.: D185Q.
- Remorque «Domes» 1986, Wagon, 45 pieds.
- Remorque «Norma» Wagon, 45 pieds.
- Remorque Domestique 1982, 45 pieds.
- Remorque «Fruehauf», 45 pieds.

CAMIONS:

- Camion tracteur «International» mod.: TRANSTAR 1981.
- Camion «Ford» 1988 mod.: F-350, 6 roues avec benne basculante.
- Camion «Chevrolet» 1976, mod.: 30, 6 roues avec benne basculante.
- Camion «Ford» 1980, mod.: F600, citerne.
- Camion «Toyota» Pick-up 1984.
- Camion «Ford» Ranger, pick-up 1984.
- Camion «GMC» Vandura Wagonette 1983.
- Camion «Ford» Pick-up 1981, mod.: F250.

AUTOMOBILES:

- Automobile «BMW» 1988, mod.: 735i, tout équipée.
- Automobile «BMW» 1987, mod.: 325is, tout équipée.
- Automobile «BMW» 1985, mod.: 735, tout équipée.
- Automobile «Jaguar» SOVEREIGN 1985, tout équipée.
- Automobile «Mercedes» 1988, mod.: 280SL, convertible, tout équipée.
- Automobile «Firebird» Pontiac 1986, tout équipée.
- Automobile «Interceptor Gensens» (auto sport) 1971.
- Automobile «Toronado» Oldsmobile 1983, tout équipée.

TERRAIN et BÂTISSE COMMERCIAUX

Bâtisse approx. 2800 pi car. Terrain approx. 13000 pi car.

EQUIPEMENTS et OUTILLAGES: Laveuse à pression «Magikart» — Génératrice «Honda», mod.: EB3000 — «Makita» (2) Plaque vibrante (Jumping Jack) mod.: 11TR601 et 80, plaque vibrante «Jumping Jack» «Santo» — «Wacker» Plaque vibrante — (3) Scies à coupe rapide (Ciment) — Banc de scie «Kings», mod.: KC-10M — Compresseur à air «Gilbert & Barker», mod.: CPUB — «Ingersoll Rand» Perforeuse à percussion — «Ramset» Fusil pour clous — Perceuses «Walter» et «Makita» — Marteaux à air «le Roi» — Perceuse à pression «alltrade» — Instruments d'arpenteur — Machine pour sablage au sable — Serres Industrielles — Perceuse élect. — Lames de scie à ciment — Boulons et écrous — Aspirateurs «Shop Vac» — Chariot, boyaux, torches à souder — Coffres en bois — Tables de travail — Échelles en aluminium — Armoires en métal — Chauffettes à gaz — Pneus. Etc.

MATÉRIEL DE CONSTRUCTION: Formes de construction en bois et métal — Enseignes et lumières de sécurité pour construction — Grillage en métal pour ciment — Tuyaux en acier, plastique et laiton — Madrier en acier — Câbles en acier — Tiges en acier — Ciment. Etc.

MOBILIER et EQUIPEMENT DE BUREAU: Bureaux exécutifs — Fauteuils exécutifs — Ordinateur «Visconic» avec disque rigide, clavier, écran et imprimante — Photocopieur «Sharp» — Dactylos — Calculatrices électriques — Filières latérales et légères — Étagères — Machine à chèques — Intercom «Executrol» — Système de communication avec radio-émetteur «GE» avec 5 récepteurs, mod.: TMX 1000 — Fourchettes de bureau assorties — Etc.

INSPECTION DES ACTIFS:
LE MARDI 13 JUIN 1989 de 9 h a.m. à 5 h p.m.

L'encan sera exécuté selon les termes et conditions affichés sur les lieux de la vente.

Paiement: Argent comptant, chèque visé ou lettre de garantie de banque, 25% de dépôt sur tout achat, le solde de paiement à la livraison.

ENCANTEURS UNIVERSELS
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS •

TÉL.: (514) 683-9930

Résultats à Blue Bonnets

PREMIÈRE COURSE — AMBULE — 3 ANS M.G. \$5000 CD									
Bourse: \$3,000	Debut: 7h30	Pro: 100.3	1.31	201.1	EXACTA: (5-4), \$14.90				
No	P.D.	%	1	2	3	4	5	6	7
1	1	3	3	1	1	2	1	1	1
2	4	1	2	2	2	2	2	2	2
3	5	6	4	4	4	4	4	4	4
4	1	2	2	3	3	3	3	3	3
5	1	2	2	3	3	3	3	3	3
6	1	2	2	3	3	3	3	3	3
7	1	2	2	3	3	3	3	3	3
8	1	2	2	3	3	3	3	3	3
9	1	2	2	3	3	3	3	3	3
10	1	2	2	3	3	3	3	3	3
1-CHRIS LUGAS 2.30 2.30 2.30									
2-HEARTS OF LUTTE 2.30 2.30 2.30									
3-VICTORY CHOICES 2.30 2.30 2.30									
DEUXIÈME COURSE — AMBULE — 3-4 ANS M.G. \$5000 CD									
Bourse: \$3,000	Debut: 7h35	Pro: 100.3	1.31	201.1	EXACTA: (1-4), \$16.90				
No	P.D.	%	1	2	3	4	5	6	7
1	1	3	3	1	1	2	1	1	1
2	4	1	2	2	2	2	2	2	2
3	5	6	4	4	4	4	4	4	4
4	1	2	2	3	3	3	3	3	3
5	1	2	2	3	3	3	3	3	3
6	1	2	2	3	3	3	3	3	3
7	1	2	2	3	3	3	3	3	3
8	1	2	2	3	3	3	3	3	3
9	1	2	2	3	3	3	3	3	3
10	1	2	2	3	3	3	3	3	3
1-CHRIS LUGAS 2.30 2.30 2.30									
2-HEARTS OF LUTTE 2.30 2.30 2.30									
3-VICTORY CHOICES 2.30 2.30 2.30									
TROISIÈME COURSE — AMBULE — 3-4 ANS M.G. \$5000 CD									
Bourse: \$3,000	Debut: 7h40	Pro: 100.3	1.31	201.1	EXACTA: (1-4), \$16.90				
No	P.D.	%	1	2	3	4	5	6	7
1	1	3	3	1	1	2	1	1	1
2	4	1	2	2	2	2	2	2	2
3	5	6	4	4	4	4	4	4	4
4	1	2	2	3	3	3	3	3	3
5	1	2	2	3	3	3	3	3	3
6	1	2	2	3	3	3	3	3	3
7	1	2	2	3	3	3	3	3	3
8	1	2	2	3	3	3	3	3	3
9	1	2	2	3	3	3	3	3	3
10	1	2	2	3	3	3	3	3	3
1-CHRIS LUGAS 2.30 2.30 2.30									
2-HEARTS OF LUTTE 2.30 2.30 2.30									
3-VICTORY CHOICES 2.30 2.30 2.30									
QUATRIÈME COURSE — AMBULE — N.G. \$5,000									
Bourse: \$4,000	Debut: 7h45	Pro: 100.3	1.31	201.1	EXACTA: (1-4), \$16.90				
No	P.D.	%	1	2	3	4	5	6	7
1	1	3	3	1	1	2	1	1	1
2	4	1	2	2	2	2	2	2	2
3	5	6	4	4	4	4	4	4	4
4	1	2	2	3	3	3	3	3	3
5	1	2	2	3	3	3	3	3	3
6	1	2	2	3	3	3	3	3	3
7	1	2	2	3	3	3	3	3	3
8	1	2	2	3	3	3	3	3	3
9	1	2	2	3	3	3	3	3	3
10	1	2	2	3	3	3	3	3	3
1-CHRIS LUGAS 2.30 2.30 2.30									
2-HEARTS OF LUTTE 2.30 2.30 2.30									
3-VICTORY CHOICES 2.30 2.30 2.30									
CINQUIÈME COURSE — AMBULE — À RÉCLAMER \$10,000									
Bourse: \$4,500	Debut: 7h50	Pro: 100.3	1.31	201.1	EXACTA: (1-4), \$16.90				
No	P.D.	%	1	2	3	4	5	6	7
1	1	3	3	1	1	2	1	1	1
2	4	1	2	2	2	2	2	2	2
3	5	6	4	4	4	4	4	4	4
4	1	2	2	3	3	3	3	3	3
5	1	2	2	3	3	3	3	3	3
6	1	2	2	3	3	3	3	3	3
7	1	2	2	3	3	3	3	3	3
8	1	2	2	3	3	3	3	3	3
9	1	2	2	3	3	3	3	3	3
10	1	2	2	3	3	3	3	3	3
1-CHRIS LUGAS 2.30 2.30 2.30									
2-HEARTS OF LUTTE 2.30 2.30 2.30									
3-VICTORY CHOICES 2.30 2.30 2.30									
SIXIÈME COURSE — AMBULE — À RÉCLAMER \$10,000									
Bourse: \$4,500	Debut: 7h55	Pro: 100.3	1.31	201.1	EXACTA: (1-4), \$16.90				
No	P.D.	%	1	2	3	4	5	6	7
1	1	3	3	1	1	2	1	1	1
2	4	1	2	2	2	2	2	2	2
3	5	6	4	4	4	4	4	4	4
4	1	2	2	3	3	3	3	3	3
5	1	2	2	3	3	3	3	3	3
6	1	2	2	3	3	3	3	3	3
7	1	2	2	3	3	3	3	3	3
8	1	2	2	3	3	3	3	3	3
9	1	2	2	3	3	3	3	3	3
10	1	2	2	3	3	3	3	3	3
1-CHRIS LUGAS 2.30 2.30 2.30									
2-HEARTS OF LUTTE 2.30 2.30 2.30									
3-VICTORY CHOICES 2.30 2.30 2.30									

Inscrits de Woodbine à Blue Bonnets

SAMEDI

PREMIÈRE COURSE				
6 furlongs				
Bourse: \$8,500				
1	Tuffas Gift	Platts	12-1	
2	Thi Court	Steburn	3-1	
3	Freder Seeger	Alford	4-1	
4	Symphony In Blue	Lundy	10-1	
5	Elizabeth Victoria	Seymour	8-1	
6	Tiffany's Gold	Swatko	10-1	
7	Northern Song	Rainers	8-1	
8	Sunny Durham	Belows	20-1	
9	East Side	Altard	7-2	
10	Murabelle	Winstock	30-1	

DEUXIÈME COURSE				
1 1/2 mile				
Bourse: \$10,900				
1	Sweet Onondaga	Altard	8-5	
2	Sparrow Pie	Steburn	8-5	
3	Persnahr	Dredger	10-1	
4	Grata G	Sponsor	20-1	
5	Northern Spice	Seymour	8-1	
6	Salisbury's Mac	Rainers	8-1	
7	East Side	Belows	4-1	
8	Sharkley Jay	McKenny	3-1	

TROISIÈME COURSE				
4 1/2 furlongs				
Bourse: \$20,000				
1	Mammoth	McKenny	2-1	
2	No Subtle	Howley	2-1	
3	Dance Style	Altard	6-1	
4	Liaric	Des Rancs	4-1	
5	Impulsive Choice	Lundy	12-1	
6	East Side	Duff	8-1	
7	Bodur	Clark	9-5	

QUATRIÈME COURSE				
5 1/2 furlongs				
Bourse: \$18,900				
1	Tangled Rose	Swatko	10-1	
2	Bayview Queen	Howley	8-1	
3	Proced	Steburn	8-1	
4	Aligators Answer	Dredger	10-1	
5	Crazy Banner	Rainers	12-1	
6	Gosh	Clark	4-1	
7	Brazen Luckus	Lundy	7-2	
8	Slightly Risque	Clark	2-1	

CINQUIÈME COURSE				
6 1/2 furlongs				
Bourse: \$20,000				
1	Memorandum	Howley	4-1	
2	Nation	Seymour	8-1	
3	Cool Blast	Dredger	10-1	
4	Go On Go	King Jr	15-1	
5	Copernicus	Des Rancs	8-1	
6	Reasoning	Belows	15-1	
7	Mania Express	Altard	5-1	
8	Temperance Day	Platts	20-1	
9	Classic Bob	Swatko	20-1	
10	Majestic Avatar	Lundy	20-1	
11	Askar	McKenny	3-1	
12	Brerach	Duff	20-1	
13	Factual Account	Clark	20-1	

SIXIÈME COURSE				
1 1/4 mile				
Bourse: \$22,600				
1	Most Valuable	Howley	9-5	
2	Stop Searching	Rainers	20-1	
3	Loyken	Lundy	5-2	
4	Antigonus	McKenny	6-1	
5	Forus Fighter	Sponsor	3-1	
6	Spitting Success	Platts	8-1	
7	Rock Tar	Clark	30-1	
8	Cold Romance	Dredger	15-1	
9	Alcristar	Des Rancs	10-1	

SEPTIÈME COURSE				
6 1/2 furlongs				
Bourse: \$21,800				
1	A.J.'s Express	Clark	10-1	
2	Sweet Talkin Guy	Dredger	15-1	
3	Megabyte	Griffin	50-1	
4	My Dad Cornelius	Altard	5-2	
5	Speedy Junit	Belows	5-1	
6	Bababab	Lundy	6-1	
7	Host Master	Sponsor	6-1	
8	Gold Source	Duff	4-1	

HUITIÈME COURSE				
7 furlongs				
Bourse: \$25,900				
1	New Connection	King Jr	4-1	
1a	Ona Connection	King Jr	4-1	
2	Diamonds Salore	Altard	5-2	
3	Down At Sea	McKenny	3-1	
4	Drone Counsel	Clark	6-1	
5	Admiral McFarlane	Lundy	15-1	
6	Steady Effort	Des Rancs	8-1	
7	Derf	Lundy	15-1	
8	Soggy Slopica	Howley	15-1	
9	Nalusa	Platts	6-1	

NEUVIÈME COURSE				
VICTORIA STAKES				
5 furlongs				
Bourse: \$60,000				
1	Pranking	Howley	5-1	
2	Wawing Girl	Platts	10-1	
3	Thawingagagoo	Dredger	8-1	
4	Auction Block	Indberg	2-1	
5	Stormy Clucker	Lundy	10-1	
6	Bully Bonanza	Howley	12-1	
7	Brass Buck	Altard	9-2	
8	Ever Steady	Seymour	6-1	

DIXIÈME COURSE				
BELMONT STAKES				
1 1/4 mile				
Bourse: \$500,000				
1	Easy Goer	Duff	9-5	
1a	Aw Inspiring	Perret	6-5	
2	Inish Artur	Maple	25-1	
3	Imbibe	Carroll Jr	12-1	
4	Triple Buck	Sponsor	12-1	
5	Amble	Catlands	30-1	
6	Rock Point	Astley	12-1	
7	Sunday Silence	Vetocela	1-1	
8	Le Voyageur	Romero	50-1	
9	Firm Maxar	Baily	20-1	

ONZIÈME COURSE				
1 1/4 mile				
Bourse: \$12,200				
1	Commander James	Sutor	8-1	
2	Call Me Whatever	Duff	8-1	
3	Goodies	Clark	10-1	
4	Dance Val	Griffin	30-1	
5	Boundary Road	Indberg	5-1	
6	My Lead	Sponsor	12-1	
7	Doon Wind	Des Rancs	3-1	
8	Part Time Monarch	Altard	20-1	
9	Classic	Steburn	30-1	
10	Brilliant Lad	Rainers	15-1	
11	Big Nickel	Belows	30-1	
12	Manchu Sam	King Jr	9-1	
13	Brorn Crown	Lundy	20-1	
14	Order Of Canada	Duff	30-1	

Nation				
Trophée des sept collines (brassé de 30 mètres)				
— 200 libre messieurs:				
1	Gerardo Lambert (Ita)	1:48.72		
— 100 dos dames:				
1	Burton Scam (Ita)	1:05.43		
2	Eva Gysling (Su)	1:05.50		
— 100 dos messieurs:				
1	Stefano Battistini (Ita)	57.37		
2	Mark Tewksbury (Can.)	58.28		
3	Gary Anderson (Can.)	58.33		
— 100 papillon dames:				
1	Conny Van Berntm (P.-B.)	1:10.30		
2	Manuela Carraro (Ita)	1:02.99		
— 100 papillon messieurs:				
1	Sean Juiang (Chn.)	55.52		
2	Tom Potting (Can.)	55.57		
— 400 quatre nages messieurs:				
1	Luca Santis (Ita)	4:21.80		
2	Mike Beldrum (Can.)	4:27.46		
3	Jean-Pierre Côté (Can.)	4:28.08		

Le Giro: Fignon marque des points

Agence France Presse

LA SPEZIA

■ Le Français Laurent Fignon a marqué des points supplémentaires, hier, à deux jours de l'arrivée du Tour d'Italie cycliste, en remportant la 20^e étape, Voghera - La Spezia (220 km).

Jamais en danger sur ce parcours très accidenté dans l'arrière-pays de Ligurie, Fignon a attaqué dans le final ses rivaux directs. Suivi par un petit groupe formé de ses principaux adversaires, il a enlevé en force le sprint devant le champion du monde en titre, l'Italien Maurizio Fondriest,

et l'Australien Phil Anderson tandis que l'Italien Flavio Giupponi n'a pu prendre que la quatrième place.

Le Français empocheait du même coup 10 secondes de bonification, portant ainsi son avantage au classement général à 1 min 26 sec sur Flavio Giupponi et 1 min 31 sec sur l'Américain Andrew Hampsten, ses suivants les plus dangereux. « Ils ne m'ont pas attaqué dans cette étape, a déclaré Fignon. Tant pis pour eux! ».

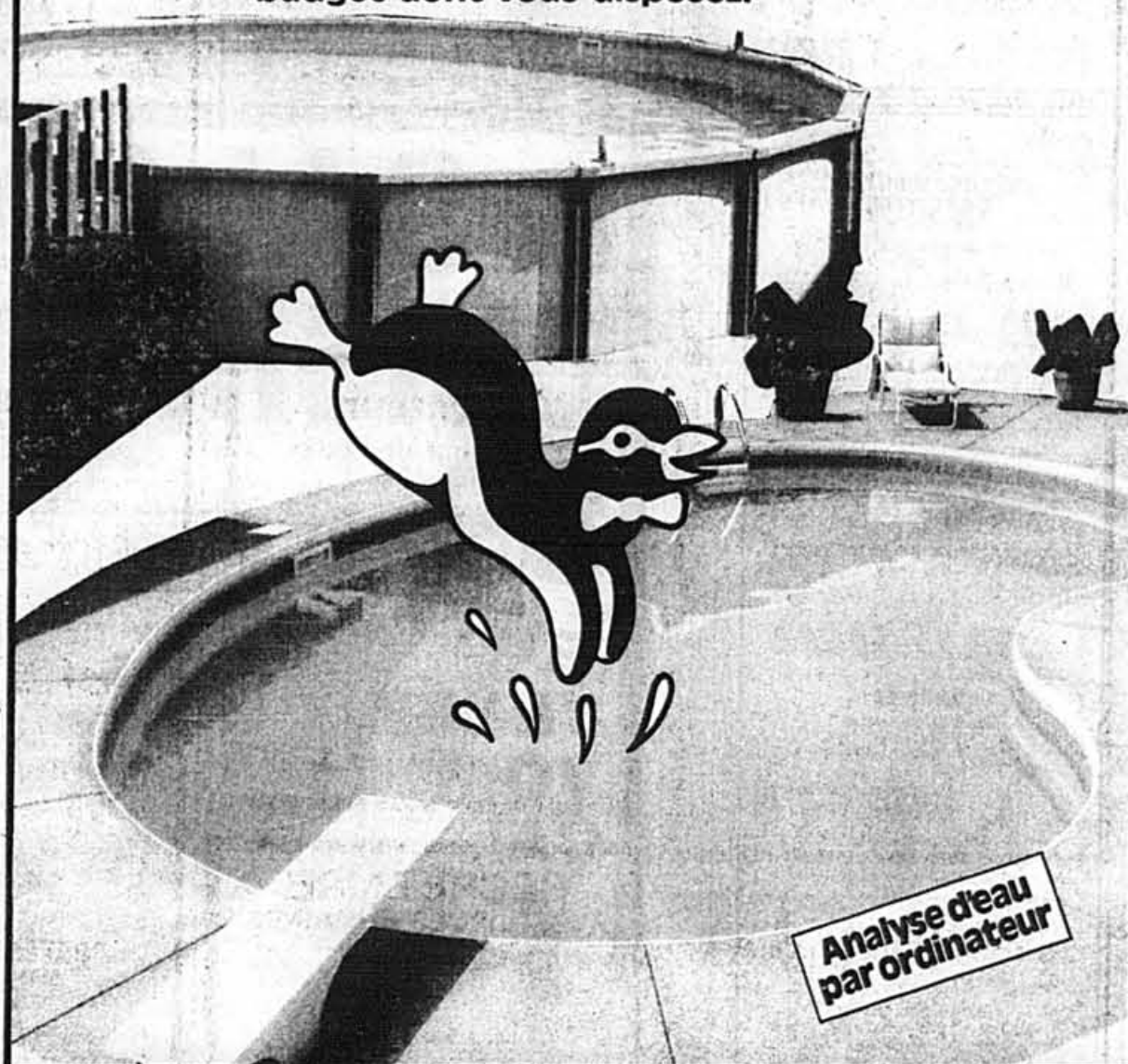
Après avoir effectué prudemment la descente menant au port de La Spezia, le Français a démarré à 2 km de l'arrivée. Il a provo-

qué une cassure en tête du peloton très étiré à ce moment-là et n'a été suivi que par 8 coureurs (Fondriest, Anderson, Giupponi, Hampsten, Breukink, Lejarreta, Roche et Chioccioli). Au sprint, il a attaqué à 200 mètres de la ligne et s'est imposé aisément devant Fondriest, qui n'a pu revenir sur lui, l'instant de surprise passé.

Le Canadien Brian Walton a endossé le maillot de leader de la course cycliste open « Milk Race » au terme de la 11^e et avant-dernière étape, disputée hier entre Lincoln et Leicester (197 km).

Prêt pour la "vogue" de chaleur!

Préparez-vous à sauter dans une piscine du Maître Piscinier Vogue. Ses services et ses conseils de "maître" vous guideront pour le choix judicieux d'une piscine hors-terre ou creusée, quelles que soient les formes ou les couleurs que vous recherchez, et quel que soit le budget dont vous disposez.



ENTRETIEN SANS SOUCI

À l'achat d'une piscine, nous vous remettons gratuitement tous les produits d'entretien dont vous avez besoin pour la saison*

* Comprend 15 kg de chlore, 2 kg de Ph, 2 kg de stabilisateurs, 1 bouteille de traitement pour vinyle, 1 calse d'algicide 5%.

En vigueur jusqu'au 15 juin seulement

Vous méritez ce qu'il y a de mieux...
Consultez le Maître Piscinier® Vogue de votre région



RÉGION DE MONTRÉAL ET ENVIRONS

BLAINVILLE
899, Boul. Labelle
(514) 435-2426

BROSSARD
8705, Boul. Taschereau
(514) 445-9595

CHAMBLY
1177, Rue Bourgogne
(514) 658-1949

DOLLARD-DES-ORMEAUX
4701, Boul. St-Jean
(514) 626-0202

LAVAL
1355, Boul. Des Laurentides
(514) 629-4573

REPENTIGNY
622, Rue Notre-Dame
(514) 581-6943

ST-HUBERT
4240, Montée St-Hubert
(514) 678-7219

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
345, Boul. Du Séminaire
(514) 348-6851

TERREBONNE
1615, Chemin Gascon
(514) 471-5623

VALLEYFIELD

225, Rue Grande-lie
(514) 373-4940

VARENNES

615, Montée Ste-Julie
(514) 652-0369

ESTRIE ET CENTRE DU QUÉBEC

ARTHABASKA
55, Rue Cirquard
(819) 357-2235/2236

DRUMMONDVILLE
1215, Boul. St-Joseph
(819) 477-3545/7122

MAGOG
1745, Sherbrooke St.
(819) 847-3777

PLESSISVILLE
1200, Rue St-Edouard
(819) 362-6464/6130

TROIS-RIVIÈRES
7595, Boul. Des Forges
(819) 372-9230

CRANBY
480, Rue Guy
(514) 375-5225

SHERBROOKE
1150, Rue King Est
(819) 566-5225

RÉGION DE QUÉBEC ET ENVIRONS

CHARLESBOURG
1545, Boul. Jean-Talon O
(418) 628-0051

CHICOUTIMI
1657, Boul. St-Paul
(418) 543-3003

STE-MARIE-DE-BEAUCÉ
1056, Boul. Vachon Sud
(418) 387-2121

VILLE-DES-SAULES
4960, Boul. L'Ornière
(418) 872-0051

ONTARIO

CORNWALL
Bolton mall Eamers corner
(613) 932-0469

HAWKESBURY
300, Rue Principale O
(613) 632-0686

ORLEANS
1803, Boul. St-Joseph
(613) 824-6374

PLANTAGENET
747, Rue Gerard
(613) 673-5418

Plan de financement disponible



Caplan-Duval SOLDE WEDGWOOD

Économisez 50%-70%
COUVERT 5 PIÈCES



	Valeur	Prix Caplan-Duval
REFLECTION	130\$	65\$
SATURNE	130\$	65\$
SERENITY	200\$	60\$
BELLE FLEUR	150\$	75\$
PINK GARLAND	115\$	57\$ ⁵⁰
MEDECI BLUE	175\$	57\$ ⁵⁰
PALATIA	185\$	92\$ ⁵⁰
WESTBURY	150\$	75\$
BLEU SIAM	200\$	100\$
MORESQUE	185\$	92\$ ⁵⁰
STARDUST	140\$	42\$

Solde pour une période limitée, tant qu'il en restera. Dépêchez-vous. Personne dans l'Est du Canada ne vend plus de marchandises parce que personne ne vend à meilleurs prix.



Caplan-Duval

483-4040

Sans frais

1-800-361-6482

Mail Cavendish
5800, boul. Cavendish
Côte Saint-Luc

Plaza Côte-des-Neiges
6700, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal

Opération Excellence

La Presse

L'équipe des porteurs de *La Presse* constitue le lien direct avec nos abonnés. Pour nous, les porteurs sont donc des partenaires de premier ordre et nous tenons à souligner leurs efforts constants pour améliorer le service aux abonnés. Chaque semaine, nous vous présenterons donc 5 porteurs dont le travail inlassable mérite une mention particulière.



David Huneault
Montréal



Chantal Giroux
Auteuil



Christine Lacas
Duvernay



Antoine Julien
Trois-Rivières



Christian Morin
Drummondville

Les jeunes choisis comme porteurs d'élite de la semaine recevront un bon d'achat d'une valeur de 50 \$; de quoi s'offrir le petit cadeau bien mérité dont ils ont envie depuis longtemps.

BON D'ACHAT D'UNE VALEUR DE 50\$

sports experts

Ne manquez pas, du lundi au vendredi à 7 h 59, la mention du porteur du jour
La Presse, à

CKAC 73
LA SUPER STATION DE MONTRÉAL